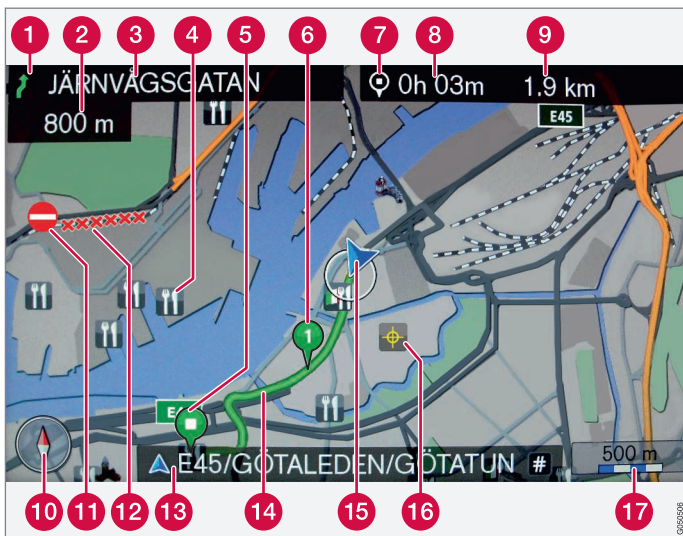




WEB EDITION
SENSUS NAVIGATION



Texty a symboly na obrazovce

- 1 Událost v příštím bodu navádění
- 2 Vzdálenost do příštího bodu navádění
- 3 Název další cesty/ulice
- 4 Zařízení (restaurace)
- 5 Konečný cíl naplánované trasy
- 6 Mezičísť naplánované trasy
- 7 Symbol cíle/konečného cíle
- 8 Vypočítaná doba příjezdu do konečného cíle
- 9 Vypočítaná vzdálenost zbývající k cíli
- 10 Kompas
- 11 Dopravní informace
- 12 Úsek pokrytý dopravními informacemi
- 13 Název aktuální cesty/ulice - v aktuální poloze vozidla (15)
- 14 Naplánovaná trasa
- 15 Aktuální poloha vozidla
- 16 Uložená poloha
- 17 Měřitko mapy

Typ cesty	Barva/lak
-----------	-----------

Dálnice	 Oranžová
Hlavní cesta	 Tmavě šedá
Menší hlavní cesta	 Šedá
Běžná cesta	 Světle šedá
Místní cesta	 Bílá



SENSUS NAVIGATION



Navigationální systém Volvo je dopravní informační a navigační systém, který vyvinula společnost Volvo. Sensus Navigation vás navede do cíle a po trase vás bude informovat. Informuje o situacích, které mohou mít vliv na jízdu - např. o nehodách nebo práci na cestách. Přitom vám nabídne alternativní trasy.

Můžete si vytvořit itinerář, hledat zařízení podél trasy, ukládat zajímavá místa atd. Sensus Navigation zobrazuje přesnou polohu vozidla.

Pokud špatně odbočíte, vždy provede korekci, aby vás dovedl do cíle.

Sami zjistíte, jak se tento systém používá intuitivně. Vyzkoušejte to. Abyste si na systém zvykli, doporučujeme vám seznámit se s informacemi v této příručce.

Usnadněním přístupnosti a zkrácením vzdálenosti během jízdy přispívá navigační systém Volvo rovněž ke zlepšení životního prostředí.





01 Začněte hned

Aktivace systému.....	9
Ovládání - rychlý průvodce.....	9
Navádění do cíle.....	10

01



02 Poznejte systém Sensus Navigation

Před spuštěním.....	13
Uživatelská příručka.....	13

02



03 Ovládání

Ovládání - přehled.....	16
Ovládání - obecné informace.....	18
Ovládání - středová konzola.....	18
Ovládání - volant.....	19
Ovládání - dálkové ovládání.....	19

03



04 Hlasové ovládání

Všeobecné informace o hlasovém ovládání.....	21
Použití hlasového povelu.....	22
Funkce nápovědy a nastavení rozpoznávání hlasu.....	22
Jazykové možnosti pro hlasové ovládání.	25

04



05 Kolečko

Zadání a výběr možností.....	27
------------------------------	----

05



06 Mapy, kompas a hlasové navádění

Vyobrazení mapy - pár příkladů.....	30
Kompas.....	32
Hlasové navádění.....	32

06



07 Menu

Všeobecné informace o nabídkách.....	34
Zkratky.....	34
Hlavní nabídka.....	35
Rolovací nabídka.....	36
Strom nabídky.....	37



08 Specifikace cíle

Všeobecné informace o zadávání cíle.....	42
Hledání pomocí nastavení Domů.....	42
Hledání pomocí adresy.....	43
Hledání pomocí POI.....	45
Hledání pomocí uloženého místa.....	46
Hledání pomocí předchozích cílů.....	47
Hledání pomocí internetu.....	47
Hledání pomocí PSČ.....	48
Hledání pomocí zeměpisné šířky/výšky....	48
Hledání pomocí bodu na mapě.....	49
Hledání pomocí cestovního průvodce.....	50



09 Itinerář

Itinerář - obecné informace.....	53
Mezicíle v itineráři.....	54



10 Trasa

Trasa - vynechání.....	56
Alternativní trasy a přehled tras.....	57
Podrobné informace o trase.....	58
Mapa zbývajících tras.....	58
Záznam trasy.....	59

10



11 Nastavení

Možnosti trasy.....	61
Možnosti trasy - vynechání oblasti.....	63
Možnosti trasy - úprava trasy.....	65
Možnosti mapy.....	65
Možnosti navádění.....	68
Informace o systému.....	72
Tlačítko FAV.....	73
Import/export uložených míst.....	74

11



12 Dopravní informace

Dopravní informace.....	76
Dopravní informace - bez konkrétního cíle.....	76
Dopravní informace - s konkrétním cílem.....	77
Rozsah dopravního problému.....	79

12



13 Symboly na mapě

Body zájmu - POI..... 82

13



14 Otázky a odpovědi

Časté dotazy..... 85

14



15 Informace o systému a mapách

Mapy - obsah.....	88
Aktualizace map.....	88
Licenční smlouva.....	89
Copyright.....	89

15



16 Abecední seznam

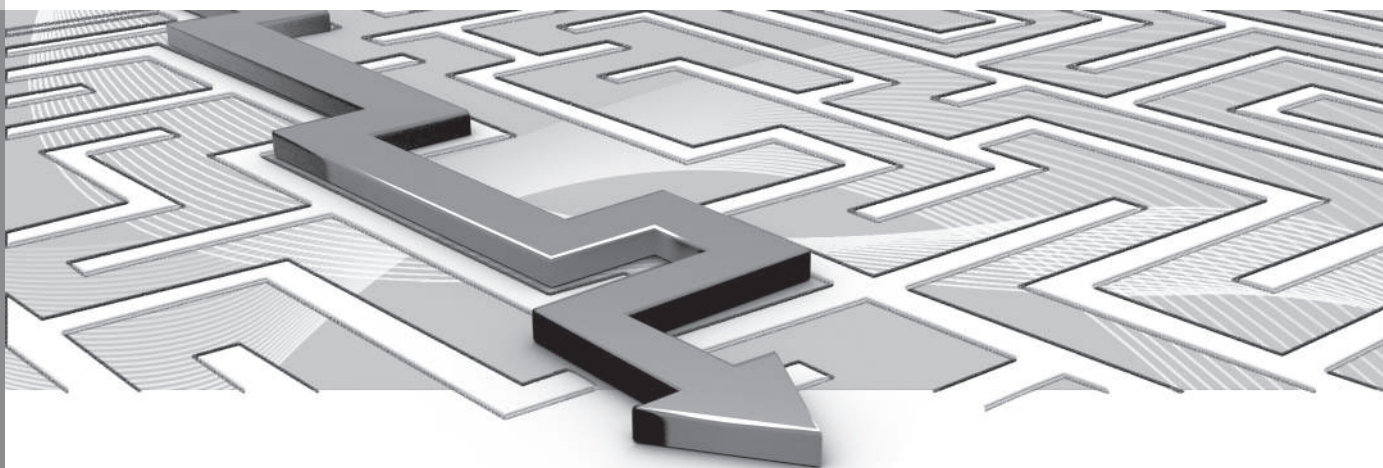
Abecední seznam..... 92

16

01



ZAČNĚTE HNED





Aktivace systému

Nejdříve se musí aktivovat elektrický systém vozidla:

Zapnuto

1. Zatlačte dálkový ovladač s klíčem do spínače zapalování.
2. Pokud se navigační systém do několika sekund nespustí, stiskněte tlačítko **NAV** na středové konzole.

Systém možná bude potřebovat několik sekund, aby detekoval polohu a pohyb vozidla - potom se objeví mapa aktuální geografické oblasti. Vozidlo označuje modrý trojúhelník.

VAROVÁNÍ

Dodržujte následující požadavky.

- Soustředte se na cestu a věnujte se pouze řízení.
- Dodržujte platná pravidla silničního provozu a jezděte podle zdravého rozumu.
- S ohledem na počasí nebo roční období, které mají vliv na kvalitu vozovky, mohou být některá doporučení méně spolehlivá.

Vyp

Navigační systém nelze deaktivovat. Může však běžet na pozadí - deaktivuje se až po

vytáhnutí dálkového ovládání s klíčem ze spínače zapalování.

POZNÁMKA

Navigační systém je také k dispozici, když je motor vypnutý. Pokud se baterie příliš vybije, systém se vypne.

Související informace

- Navádění do cíle (str. 10)
- Ovládání - rychlý průvodce (str. 9)
- Před spuštěním (str. 13)

Ovládání - rychlý průvodce

Navigátor GPS Volvo lze ovládat různými způsoby:

- Pomocí klávesnice (str. 19) na volantu vpravo.
- Pomocí ovládání na středové konzole (str. 18).
- Pomocí dálkového ovládání (str. 19).
- Pomocí rozpoznávání hlasu (str. 21).

Popis funkcí - viz (str. 18).

Hlavní povely

K navádění na adresu nebo POI se v následujících dvou příkladech používá klávesnice na volantu.





01 Začnete hned

01



- K rolování/výběru v nabídkách použijte **kolečko** (1).
- Aktivujte výběr krátkým **stisknutím kolečka** (v příkladu používáme "+ **OK**").
- Přejděte zpět v nabídkách a/nebo zrušte pomocí **EXIT** (2).

Ovládání na středové konzole

Pokud se místo klávesnice na volantu používá **klávesnice na středové konzole**, platí následující:

Klávesnice na volantu	Středová konzola
Otočte kolečkem	Otočte TUNE
Stiskněte kolečko	Stiskněte tlačítko OK
Stiskněte tlačítko EXIT	Stiskněte tlačítko EXIT

Související informace

- Aktivace systému (str. 9)
- Navádění do cíle (str. 10)

Navádění do cíle

Nastavte navádění na požadovanou adresu nebo bod zájmu.

Navigační systém vypočítá trasu, dobu jízdy a vzdálenost do vybraného cíle. Systém navádí a vydává pokyny pro křižovatky apod.

Pokud se vozidlo během jízdy odchýlí od naplánovaného přehledu trasy, systém automaticky vypočítá nový přehled trasy.

Hledat adresu

Stupeň	Obrazovka/nabídka	Akce
1	Pokud se na obrazovce neobjeví zobrazení mapy, postupujte následovně:	Stiskněte tlačítko NAV na středové konzole.
2	Mapa	Stiskněte NAV . Zobrazí se nabídka "Zástupci".
3	Nabídka Zástupci - viz (str. 34).	Označte Zadat adresu + OK .
4	Adresa	Označte Město : + OK .

Stupeň	Obrazovka/nabídka	Akce
5	Kolečko - viz (str. 27).	Otočením kolečka zvolte znak a zadejte jej kliknutím na OK - na obrazovce se objeví seznam možností.
6	Kolečko	Ze seznamu zvolte správný okres + OK .
7	Na obrazovce se objeví stejné vyobrazení jako (4) s vyplněným polem Město: .	Označte Zadat jediný cíl + OK .
8	Mapa	Spustí se navádění - postupujte podle pokynů.

Další podrobné informace o hledání cílů s adresou - viz (str. 43).

Hledat POI

POI se označuje rovněž jako "bod zájmu" nebo "zařízení".



Stupeň	Obrazovka/nabídka	Akce
1	Pokud se na obrazovce neobjeví zobrazení mapy, postupujte následovně:	Stiskněte tlačítko NAV na středové konzole.
2	Mapa	Stiskněte NAV . Zobrazí se nabídka " Zástupci ".
3	Nabídka Zástupci - viz (str. 34).	Označte Nastavit bod zájmu + OK .
4	Bod zájmu (POI)	Zvolte např. V blízkosti vozidla + OK .
5	Nabídka V blízkosti vozidla a Seznam výsledků .	Zvolte např. Nearest tourist attraction + OK .
6	Seznam výsledků	Vyberte požadovanou možnost ze seznamu + OK .

Stupeň	Obrazovka/nabídka	Akce
7	Vyskakovací menu	Označte Zadat jediný cíl + OK .
8	Mapa	Spustí se navigování - postupujte podle pokynů.

Další podrobné informace o hledání cílů s adresou s POI, viz (str. 45) a (str. 82).

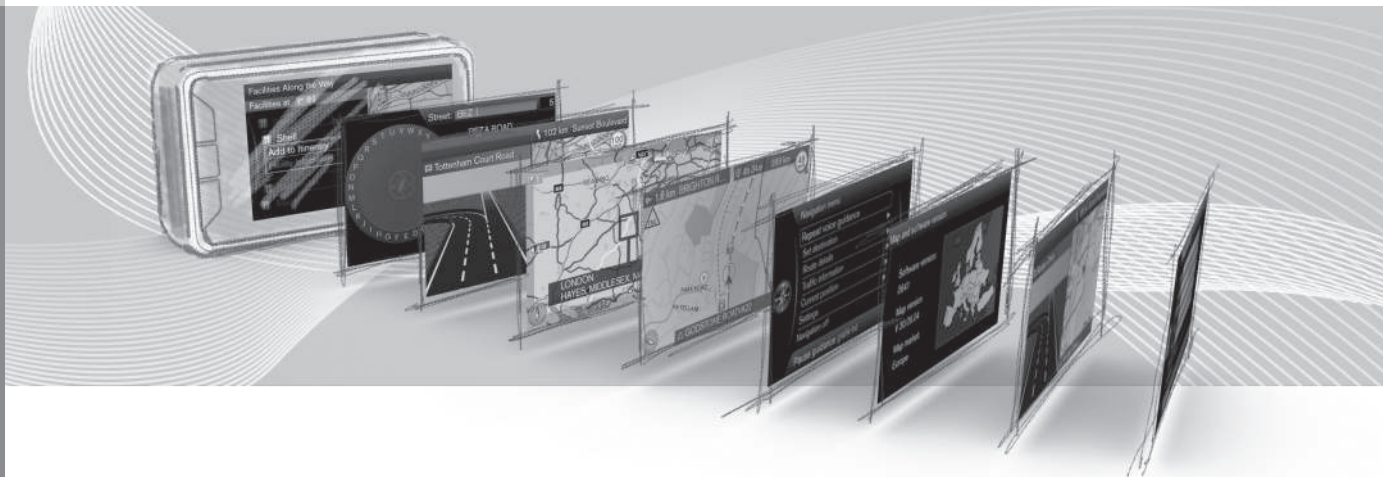
Související informace

- Aktivace systému (str. 9)
- Ovládání - rychlý průvodce (str. 9)

02



POZNEJTE SYSTÉM SENSUS NAVIGATION





Před spuštěním

Důležité informace, se kterými se musíte seznámit, než začnete navigační systém používat.

Všeobecné informace

Volvo Sensus Navigation využívá referenční systém WGS84, který uvádím polohu pomocí zeměpisné šířky a délky.

Navigační systém lze používat bez zvoleného cíle.

Nezapomeňte

Navigační systém informuje o cestách, které vedou do nastaveného cíle. Nelze zaručit, že všechny doporučené rady budou spolehlivé, protože může nastat situace, kterou navigační systém nezvládne (např. náhlá změna počasí).

VAROVÁNÍ

Dodržujte následující požadavky.

- Soustřeďte se na cestu a věnujte se pouze řízení.
- Dodržujte platná pravidla silničního provozu a jezděte podle zdravého rozumu.
- S ohledem na počasí nebo roční období, které mají vliv na kvalitu vozovky, mohou být některá doporučení méně spolehlivá.

Nastavení

Systém obsahuje standardní nastavení, nicméně při spuštění použije naposledy použité nastavení.

Související informace

- Uživatelská příručka (str. 13)
- Aktivace systému (str. 9)

Uživatelská příručka

Dobry způsobem, jak se seznámit se systémem Sensus Navigation, je přečíst si tuto uživatelskou příručku, a to, v ideálním případě, ještě před prvním použitím systému. Seznámíte se takto s funkcemi, dozvíte, jak systém co nejlépe používat v různých situacích, a jak lze se všemi těmito vychytávkami pracovat optimálně.

Úroveň nadpisu 1

Úroveň nadpisu 2

Obsah pod tímto nadpisem je součástí úrovně 1 nadpisu.

Všeobecné informace o uživatelské příručce

Tento stručný průvodce je určen pro ty, kdo chtějí rovnou začít, viz (str. 9).

Pokud potřebujete podrobnější popis ovládnání a možností nebo podrobné informace k výběru nastavení cíle, doporučujeme číst si manuál průběžně s používáním systému.

Možnosti nabídky a hledání

Všechny možnosti, které lze na obrazovce zvolit, jsou v této příručce označeny mírně větší našedlým textem, např. **Zadat cíl**.

Hledání ve stromu nabídky je označeno např. jako:

Zadat cíl → Adresa → Město:



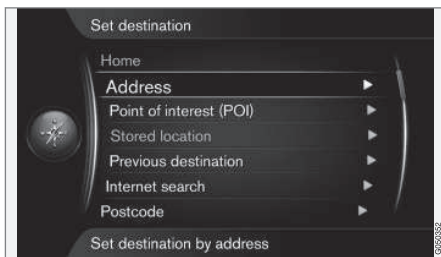
02 Poznejte systém Sensus Navigation



Anglický text

Obrázky v uživatelské příručce jsou společně pro všechny trhy a jazyky. Pokud tedy obsahují text, je převážně v angličtině.

Aby se uživatel v textu příručky lépe vyznal v obrázcích a možnostech nabídky s hledáním, slovo v angličtině pro daný obrázek je uvedeno v závorkách bezprostředně po textu/ frázi v jazyce příručky:



Zadat cíl → Adresa

(Set destination > Address)¹

Zvláštní text

VAROVÁNÍ

Pokud hrozí nebezpečí poranění, objeví se výstražný text.

DŮLEŽITÉ

Pokud hrozí riziko poškození, objeví se text "Důležité upozornění".

POZNÁMKA

Texty označené jako UPOZORNĚNÍ obsahují rady a tipy, které usnadňují používání např. funkcí a funkcionalit.

Poznámka pod čarou

V uživatelské příručce jsou informace, které se doplňují jako poznámka pod čarou dole na stránce nebo jako text v přímé souvislosti s tabulkou. Tyto informace doplňují text, na který odkazují prostřednictvím čísla/písmene poznámky pod čarou.

Možnosti

Všechny typy volitelné výbavy/příslušenství jsou označeny hvězdičkou (*).

Navíc ke standardní výbavě je v této příručce popsána i zvláštní výbava (montovaná ve výrobní závadě) a některá příslušenství (montovaná dodatečně).

Výbava, která je popsána v této příručce, není k dispozici u všech vozů - výbava přímo závisí na požadavcích konkrétních trhů a na národní legislativě, místních zákonech a předpisech.

Pokud máte jakékoliv pochybnosti, co patří do standardní výbavy a co je příslušenstvím dodávaným v rámci volitelné výbavy, kontaktujte prodejce Volvo.

Změny v uživatelské příručce

Technické údaje, konstrukční vlastnosti a obrázky uvedené v této příručce nejsou závazné.

Vyhrazujeme si právo provést změny bez předchozího ohlášení.

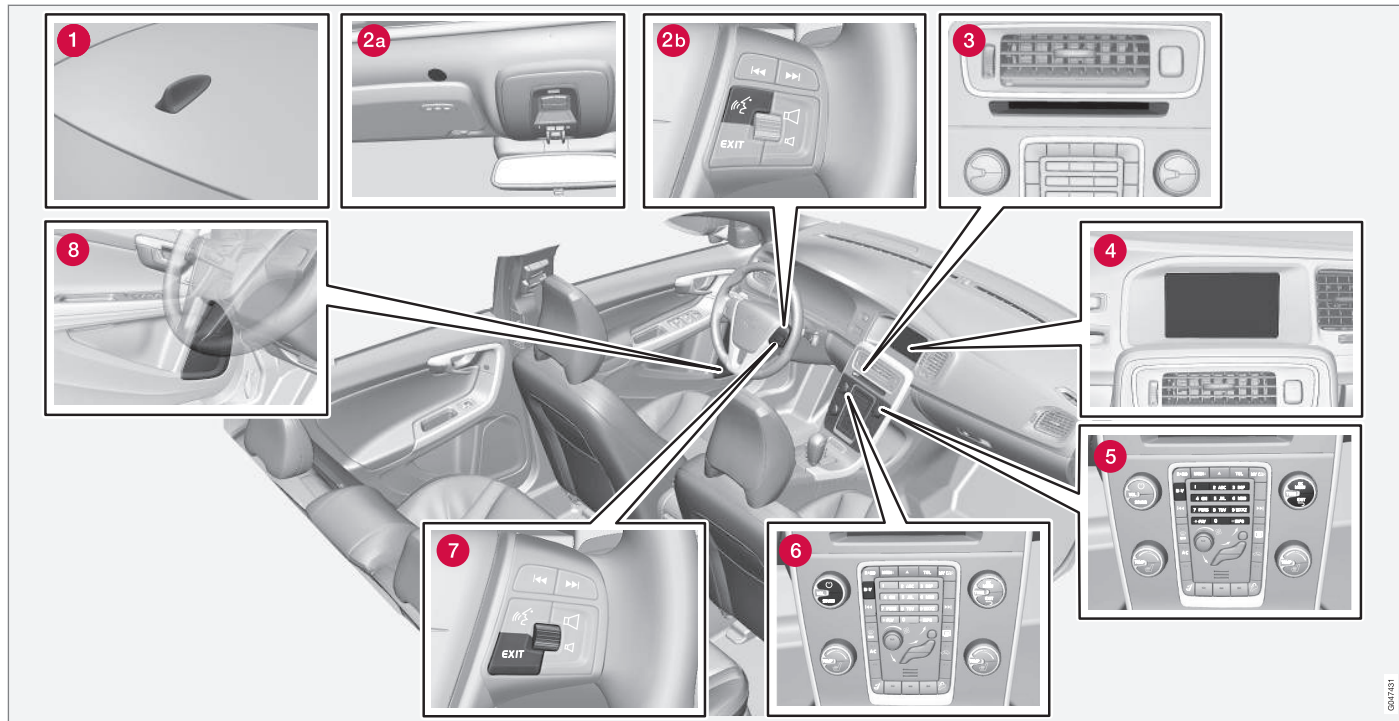
© Volvo Car Corporation

Související informace

- Před spuštěním (str. 13)
- Aktivace systému (str. 9)
- Ovládání - přehled (str. 16)

¹ Neplatí pro příručky v angličtině a čínštině - je zde uvedeno jako příklad.

Ovládání - přehled



POZNÁMKA: Obrázek je schématický - detaily se mohou lišit v závislosti na trhu a modelu vozidla.

1 Anténa pro GPS

Tato anténa je integrována do střešní antény.

2 Hlasové ovládání

Některé kroky v navigačním systému lze ovládat rovněž hlasem. Do stropu je namontován

mikrofon [2a] a na pravé klávesnici na volantu se nachází aktivací tlačítko [2b]. Více informací, viz (str. 21).



3 Hlavní jednotka

Hlavní jednotka je nainstalována ve středové konzole a za ní. Zajišťuje následující funkce:

- Výpočet polohy vozidla (str. 30)
- Výpočet trasy do stanoveného cíle (str. 42)
- Zpracování dopravních informací (str. 76)
- Hlasové navádění (str. 32)

Do hlavní jednotky je integrován přijímač pro GPS a dopravní informace (TMC¹).

Stanovení polohy

Aktuální polohu a směr jízdy vozidla počítá na základě signálů ze satelitního systému GPS snímač rychlosti vozidla a gyro.

Výhodou tohoto řešení je, že navigační systém registruje a počítá přehled trasy, i když dojde k dočasné ztrátě signálu GPS, např. během jízdy v tunelu.

Dopravní informace

TMC¹ je standardizovaný systém kódování, který se používá u dopravních informací. Přijímač automaticky hledá správnou frekvenci. K příjmu se používá anténa FM.

POZNÁMKA

TMC není k dispozici ve všech oblastech a zemích. Pokrytí se neustále zvyšuje a možná bude zapotřebí provést aktualizaci.

4 Obrazovka displeje

Na obrazovce se zobrazují mapy a podrobné informace o typu trasy, vzdálenosti, nabídkách apod.

Péče o obrazovku

K vyčištění obrazovky používejte měkký netřepivý hadřík, lehce navlhlý ve slabém roztoku k čištění oken.

DŮLEŽITĚ

Nedávejte přes obrazovku navigace GPS žádné předměty - povrch obrazovky by se mohl poškrábat. Mobilní telefony mohou rušit displej obrazovky.

5 Klávesnice, středová konzole

Další možnost ovládání navíc ke klávesnici na volantu nabízí numerická klávesnice na středové konzole. Pomocí této klávesnice v kombinaci s tlačítky **OK/MENU**, **TUNE** a **EXIT** lze procházet jednotlivé položky v nabídce, potvrzovat položky a vracet se v nabídce zpátky. Více informací, viz (str. 18).

6 Ovládání hlasitosti a přijímač IR

Hlasitost během hlasové zprávy můžete upravit pomocí ovládání hlasitosti audiosystému, viz (str. 32). Hlasitost lze rovněž měnit v systému nabídky.

Dálkové ovládání nasměrujte na středovou konzolu - tam se nachází IR přijímač.

7 Klávesnice, volant

Klávesnice se nachází na pravé straně volantu. Pomocí klávesnice můžete procházet jednotlivé položky v nabídce, potvrzovat provedený výběr nebo se posunout v nabídkách zpět. Více informací, viz (str. 19).

8 Reprodukory

Audiosystém navigace využívá přední reproduktory.

Související informace

- Ovládání - obecné informace (str. 18)

¹ Traffic Message Channel

Ovládání - obecné informace

Obecné informace k ovládání navigačního systému.

Navigační systém se ovládá pomocí ovládacích prvků na středové konzole (str. 18), klávesnice na volantu (str. 19) nebo pomocí dálkového ovládání* (str. 19). Tři různé klávesnice na volantu mají stejné funkce, ale liší se vzhledem a způsobem použití. Provedení může také záviset na trhu.

Hlasové ovládání

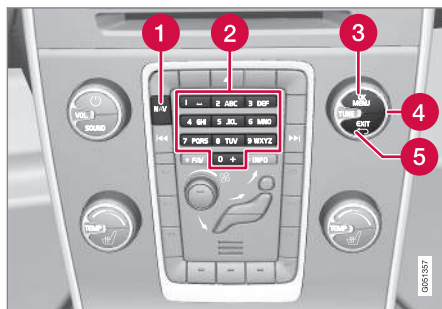
Systém lze ovládat pomocí rozpoznávání hlasu s využitím konkrétních povelů, viz (str. 21).

Související informace

- Ovládání - přehled (str. 16)
- Ovládání - středová konzola (str. 18)
- Ovládání - volant (str. 19)
- Ovládání - dálkové ovládání (str. 19)
- Všeobecné informace o hlasovém ovládání (str. 21)

Ovládání - středová konzola

K ovládání navigačního systému lze použít numerickou klávesnici na středové konzole.



POZNÁMKA: Obrázek je schématický - detaily se mohou lišit v závislosti na trhu a modelu vozidla.

- 1 NAV** aktivuje navigaci GPS na obrazovce. Je-li systém GPS aktivován, otevře se/zavře rychlá nabídka, (str. 34).
- 2 Numerické klávesy** se používají k zadávání znaků při hledání adresy a názvu a k rolování mapy, viz (str. 27) a Rolovací nabídka (str. 36).
- 3** Jedním stisknutím tlačítka **OK/MENU** potvrdíte resp. aktivujete výběr. V této příručce používáme v popisu "tlačítko **OK**" nebo "+ **OK**".
- 4** Otočením ovladače **TUNE** procházíte jednotlivé položky v nabídce nebo přiblížíte

vyobrazení mapy. V této příručce použijete v popisu "ovladač **TUNE**".

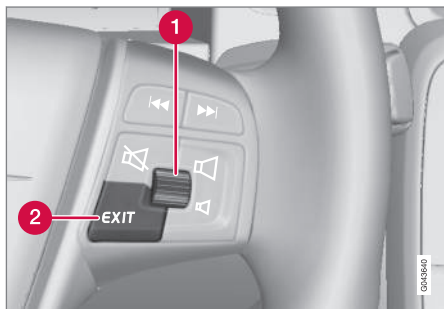
- 5** Jedním stisknutím tlačítka **EXIT** se vrátíte ve struktuře nabídky zpátky nebo zrušíte výběr.



Ovládání - volant

K ovládání navigačního systému lze použít klávesnici a rolovací kolečko na volantu.

Klávesnice na volantu je k dispozici v několika verzích v závislosti na trhu a výběru audiosystému.



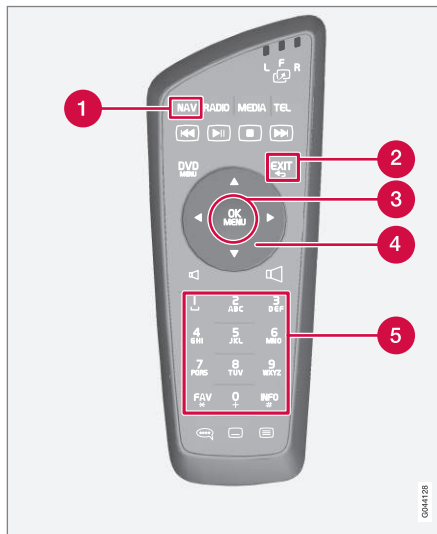
Klávesnice na volantu vpravo.

- 1 Otočením rolovacího kolečka procházíte jednotlivé možnosti v nabídce nebo přiblížíte zobrazení mapy.
- 1 Stisknutím rolovacího kolečka výběr potvrdíte resp. aktivujete.
- 2 Stisknutím tlačítka **EXIT** se vrátíte ve struktuře nabídky zpátky nebo zrušíte výběr.

Ovládání - dálkové ovládání

Pomocí dálkového ovládání lze ovládat několik různých funkcí ve vozidle - zde je popisován pouze související navigační systém.

- Nasměrujte dálkové ovládání na středovou konzolu.



Klávesnice dálkového ovládání.

- 1 **NAV** aktivuje navigaci GPS na obrazovce. Je-li systém GPS aktivován, otevře se/

zavře rychlá nabídka. Více informací, viz (str. 34).

- 2 Stisknutím tlačítka **EXIT** se vrátíte ve struktuře nabídky zpátky nebo zrušíte výběr.
- 3 **OK/MENU** potvrdí resp. aktivuje výběr. V této příručce používáme v popisu "tlačítko **OK**" nebo "+**OK**".
- 4 **Klávesy s šipkami** posouvají kurzor v nabídce.
- 5 **Numerické klávesy** se používají k zadávání znaků při hledání adresy a názvu a k rolování mapy.

i POZNÁMKA

Pokud dálkový ovladač nefunguje, zkuste nejdříve baterie AA/LR6 vyměnit za nové.

! VAROVÁNÍ

Dálkový ovladač a podobné předměty uložte do jedné ze schránek. V případě prudkého brzdění nebo kolize by jinak mohlo dojít k poranění osob nebo poškození předmětů.

04

HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ





Všeobecné informace o hlasovém ovládání

Hlasové ovládání umožní aktivovat některé funkce navigačního systému pomocí mluveného slova.

Hlasové povely (str. 22) jsou pohodlné a brání řidiči, aby se rozptyloval - místo toho se řidič může soustředit na jízdu, cestu a dopravní situaci.

VAROVÁNÍ

Za bezpečné řízení vozu a dodržování všech platných předpisů týkajících se provozu na komunikacích je vždy odpovědný řidič.

Hlasové ovládání využívá společný mikrofon systému handsfree - řidič slyší reakci hlasového ovládání přes reproduktory ve vozidle.

Mikrofon se nachází ve stropu před řidičem, kde optimálně snímá řeč řidiče. Nicméně jej může narušovat hlasitý hovor cestujících.

Provoz



Klávesnice na volantu.

- 1 Tlačítko pro rozpoznávání hlasu

Aktivace systému

- Krátkým stisknutím tlačítka (1) na volantu aktivujete systém rozpoznávání hlasu - hlasový povel lze vydat, až se ozve tón.

Při práci se systémem rozpoznávání hlasu nezapomeňte:

- Chcete-li vydat povel: - Začněte mluvit, až se ozve tón, a to běžným hlasem a běžným tempem.
- Dveře, okna a střešní okno ve voze musí být zavřeny.
- V prostoru pro cestující by mělo být ticho.

POZNÁMKA

Pokud řidič neví, jaký povel má použít, může říct „**Nápověda**“ - a systém nabídne několik různých povelů, jaké lze v dané situaci použít.

Hlasové povely lze zablokovat:

- stisknete **EXIT**
- podržte tlačítko rozpoznávání hlasu na volantu několik sekund

Související informace

- Použití hlasového povelu (str. 22)
- Funkce nápovědy a nastavení rozpoznávání hlasu (str. 22)
- Jazykové možnosti pro hlasové ovládání (str. 25)



04 Hlasové ovládání

Použití hlasového povelu

Zadáání informací do navigačního systému pomocí hlasových povelů je jednoduché, protože se na obrazovce objevují nejčastější povely, které se v dané situaci používají.

Startování

Hlasový povel se spouští následovně:

1. Stiskněte na volantu tlačítko hlasového ovládání - na obrazovce se zobrazí příklady dostupných povelů.

Povely různými způsoby

Povel "Navigate > Zadat adresu" lze, například, vyslovit následovně:

- Řekněte "Navigate", potom počkejte, až systém zareaguje vhodnou replikou na obrazovce - pokračuje tak, že vyberete a řeknete např. "Zadat adresu".

nebo

- Vyslovte celý povel v jedné sekvenci: - "Navigate Zadat adresu".

Pár jednoduchých tipů

- Vydání povelu: - Krátce stiskněte na volantu tlačítko hlasového ovládání a po zvukovém znamení vydejte přirozeným hlasem povel.
- Odpověď: - Začněte hovořit po zvukovém znamení, které uzavírá otázku.
- Systém rozpoznávání hlasu několikrát požádá o odpověď. Pokud řidič neodpoví, relace bude ukončena.

- Dialog se systémem lze urychlit: - Přerušte řeč systému krátkým stisknutím tlačítka hlasového ovládání na volantu. Počkejte na zvukové znamení a začněte mluvit.
- Během dialogu může řidič aktivovat nápovědu, pokud po zvukovém znamení řekne "Help".

i POZNÁMKA

Úplný seznam rychlých povelů najdete v systému nabídky **MY CAR - MY CAR** → **Nastavení** → **Nastavení hlasového ovládání** → **Seznam pokynů**.

Hlasitost

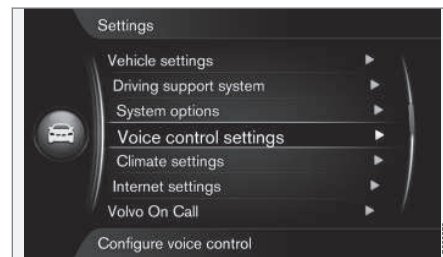
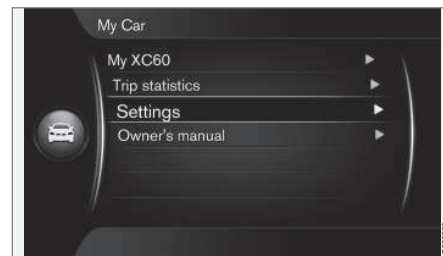
Hlasitost zvuku pro systém rozpoznávání hlasu upravte v době, kdy systém hovoří, pomocí ovladače **VOL** na středové konzole.

Související informace

- Funkce nápovědy a nastavení rozpoznávání hlasu (str. 22)
- Jazykové možnosti pro hlasové ovládání (str. 25)

Funkce nápovědy a nastavení rozpoznávání hlasu

K nacvičení funkce rozpoznávání hlasu použijte programy s cvičením. Vytvořte uživatelský profil a nastavte hlasový profil pro konkrétního řidiče.

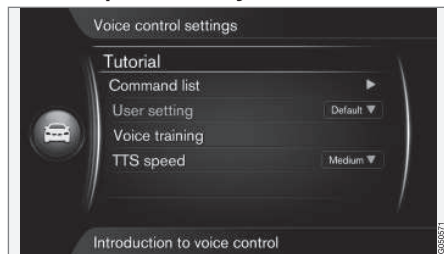


MY CAR → **Nastavení** → **Nastavení hlasového ovládání**

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings)



Úvod do problematiky ovládání hlasem

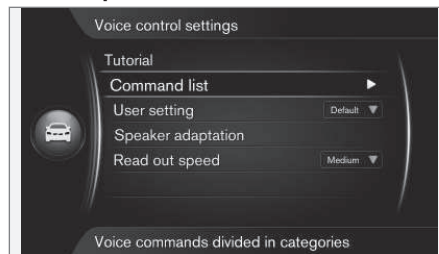


MY CAR → Nastavení → Nastavení hlasového ovládání → Úvod do systému ovládání hlasem

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Tutorial)

Pokud umístíte kurzor na **Úvod do systému ovládání hlasem** (Tutorial) + **OK**, zobrazí se informace o fungování systému rozpoznávání hlasu. Je to snadný způsob umožňující seznámit se fungováním a ovládáním systému při vydávání povelů.

Seznam povelů



MY CAR → Nastavení → Nastavení hlasového ovládání → Seznam pokynů

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Command list)

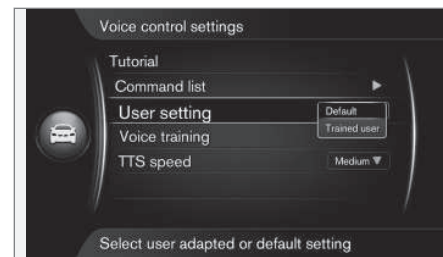
Pokud umístíte kurzor na **Seznam pokynů** (Command list) + **OK**, zobrazí se všechny hlasové povely, se kterými systém pracuje.

Uživatelský profil

Čím lépe zná řidič systém rozpoznávání hlasu, tím pohodlněji může s funkcemi pracovat. Z tohoto důvodu doporučujeme pracovat s programy pro nácvik.

i POZNÁMKA

Program s cvičením je k dispozici pouze, když vozidlo stojí a je aktivována parkovací brzda.



MY CAR → Nastavení → Nastavení hlasového ovládání → Nastavení uživatele

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > User setting)

Pokud umístíte kurzor na **Nastavení uživatele** (User setting) + **OK**, spustí se program, pomocí kterého se systém rozpoznávání hlasu seznámí s hlasem a jazykovým profilem řidiče.

Zde má řidič za úkol opakovat slova a věty, které čte hlas programu po každém zvukovém signálu. Dále řidič postupuje podle pokynů na obrazovce. Ke zpracování profilu je zapotřebí cca. 5 minut.

Jakmile je profil zpracován, lze zvýraznit požadovanou položku + **OK** a upravit nastavení:



04 Hlasové ovládání



- **Výchozí (Default)** - standardní nastavení, pokud profil hlasu a jazykový profil není dokončen.
- **Školený uživatel (Trained user)** - systém rozpoznávání hlasu je upraven pro konkrétního řidiče v konkrétním jazyce.

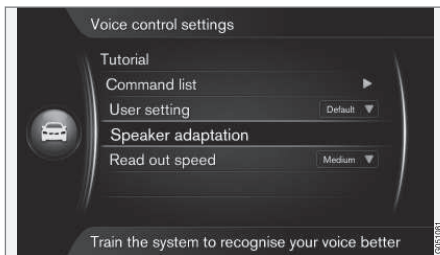


POZNÁMKA

Položku **Výchozí** lze změnit na **Školený uživatel** až po dokončení lekce věnované tématu **Nastavení uživatele**.

Viz také informace v části "Změna jazyka" v kapitole Možnosti jazyka pro rozpoznávání hlasu (str. 25).

Učení hlasu

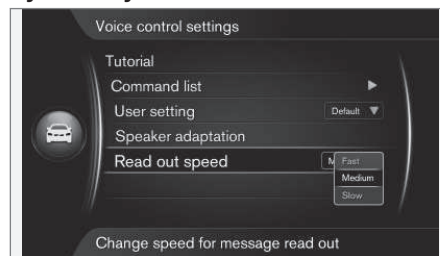


MY CAR → Nastavení → Nastavení hlasového ovládání → Adaptace mluvcího

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Voice training)

Pokud umístíte kurzor na **Adaptace mluvcího (Voice training)** + **OK**, spustí se program, u kterého se systém rozpoznávání hlasu naučí rozpoznávat profil jazyka a hlasu řidiče lépe než při uložení nastavení během zpracování profilu jazyka a hlasu - viz popis v předchozí kapitole "Uživatelský profil".

Rychlost syntetického hlasu



MY CAR → Nastavení → Nastavení hlasového ovládání → Načíst rychlost

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > TTS speed)

Pokud umístíte kurzor na **Načíst rychlost (TTS speed)** + **OK**, aktivuje se položka umožňující změnit rychlost, kterou mluví systém rozpoznávání hlasu:

- **Rychlá (Fast)**
- **Střední (Medium)**
- **Pomalá (Slow)**

Související informace

- Všeobecné informace o hlasovém ovládání (str. 21)
- Jazykové možnosti pro hlasové ovládání (str. 25)
- Použití hlasového povelu (str. 22)



Jazykové možnosti pro hlasové ovládání

Systém rozpoznávání hlasu (str. 21) je průběžně vylepšován. V okamžiku vydání této Uživatelské příručky byl systém k dispozici pro hlavní mapu v následujících jazycích:

- Angličtina (UK)
- Francouzština (FRA)
- Nizozemština
- Italština
- Ruština
- Španělština (EU)
- Švédština
- Němčina

POZNÁMKA

Systém rozpoznávání hlasu v kombinaci s navigací GPS funguje pouze u zde uvedených jazyků.

Výběr jazyka

MY CAR → Nastavení → Jazyk



Jazyky, se kterými systém rozpoznávání hlasu pracuje, jsou označeny v seznamu touto ikonou.

Chcete-li změnit jazyk, navigujte na **MY CAR** → **Nastavení** → **Jazyk** a zvýrazněte požadovaný jazyk + **OK** + **NAV**.

Uživatelský profil závislý na jazyce

Systém rozpoznávání hlasu dokáže rozumět pouze jazyku, který je nastaven v položce **MY CAR**.

Řekněme, že hlasový a jazykový profil **Školený uživatel** uloží řidič hovořící **švédsky** do systému nastaveného na **švédštinu**. Pokud řidič změni jazyk ve vozidle (v **MY CAR**) na **angličtinu**, funkce rozpoznávání hlasu nebude fungovat.

Důvodem je to, že hlasový a jazykový profil "**Školený uživatel**", který rozumí pouze povelům ve **švédštině**, již nelze zvolit, jelikož systém rozpoznávání hlasu nyní rozumí a očekává pouze řeč v **angličtině**. Místo toho systém aktivuje položku **Výchozí**.

Aby systém rozpoznávání hlasu rozuměl výslovnosti řidiče v **angličtině**, jedinou možností je zopakovat postup popsany v části "Uživatelský profil"¹ - přitom však systém musí být nastaven na **angličtinu**.

POZNÁMKA

Pokud seznam jazyků neobsahuje jazyk některého trhu, lze si vždy jazyk zvolit ze seznamu a použít hlasové rozpoznávání v tomto jazyce pro navigaci.

Upozorňujeme však, že pokud jazyk změníte v systému **MY CAR**, například, na angličtinu, nezmění se pouze rozpoznávání hlasu - na angličtinu přepne také hlasové navádění a texty nápovědy a nabídek.

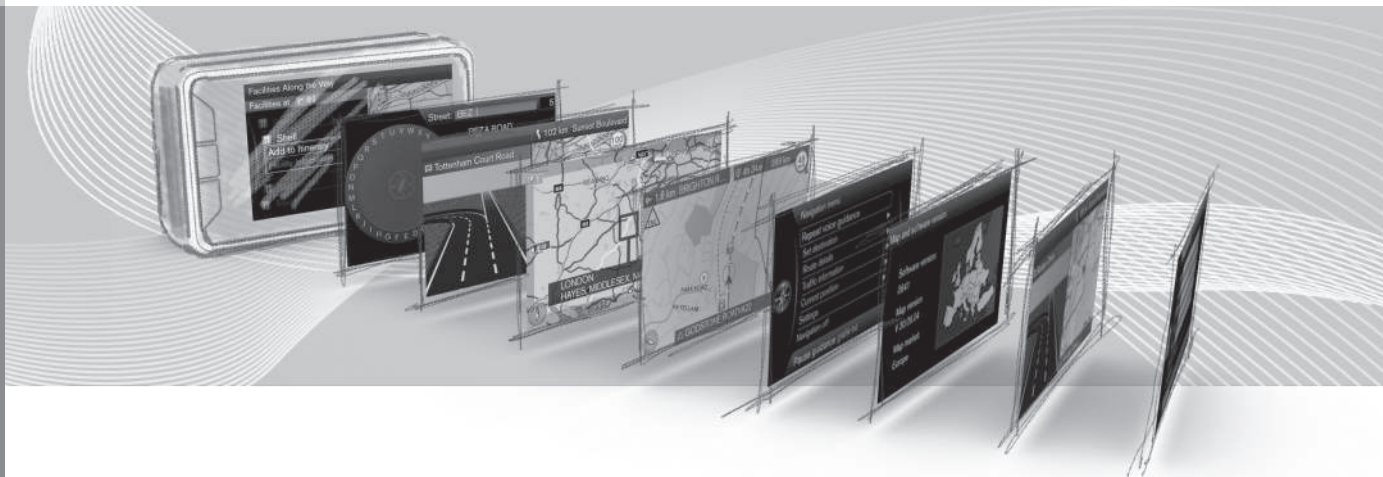
Související informace

- Všeobecné informace o hlasovém ovládání (str. 21)
- Použití hlasového povelu (str. 22)

¹ Viz (str. 22).

05

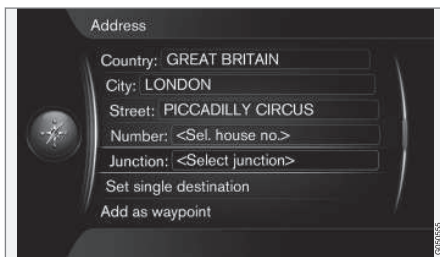
KOLEČKO





Zadání a výběr možností

K zadávání a výběru možností používejte klávesnici na středové konzole nebo kolečko navigačního systému. Zadejte, například, informace o adrese nebo zařízení.



Obrazovka s textovým polem nebo volitelným textem.

Tento navigační systém využívá "kolečko" k zadání konkrétních informací, např. typu POI, města/obce, oblasti/země nebo adresy.

Aktivace položky

Po označení požadované funkce/lišty nabídky pomocí **kolečka** nebo ovladače **TUNE**, stiskněte **kolečko/OK** a zobrazí se další úroveň funkcí a možností.

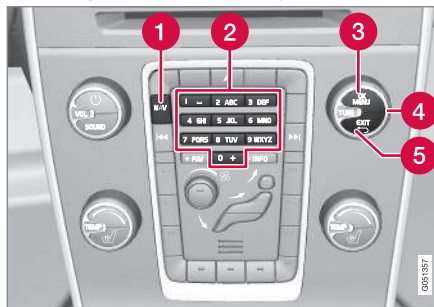
Zadání pomocí kolečka



Kolečko.

1. Označte textové pole.
2. Stisknutím tlačítka **OK** vyvoláte kolečko.
3. Pomocí **kolečka TUNE** vyberte znaky. Zadejte je stisknutím **kolečka OK**.

Zadání pomocí numerických kláves



[2]. Numerická klávesnice¹.

Další možností, jak zadávat znaky, je použití tlačítek **0-9**, ***** a **#** na středové konzole.

9 WXYZ Pokud stisknete **9**, objeví se lišta se všemi znaky² pod tlačítky, např. **w**, **x**, **y**, **z** a **9**. Rychlým stisknutím procházejte tyto znaky pomocí kurzoru ve smyčce.

- Požadovaný znak vyberete tak, že na něm kurzor zastavíte - znak se objeví na zadávacím řádku.
- Mazání/změna pomocí tlačítka **EXIT**.

Další možnosti

i POZNÁMKA

Šedé znaky nelze kombinovat s momentálně zadávanými znaky.

Ve vnořené nabídce kolečka se nacházejí další znaky a čísla:

- **123/ABC + OK** - kolečko přepíná mezi čísly a znaky.
- **DALŠÍ (More) + OK** - na kolečku se objeví další znaky.
- **=> + OK** - kurzor se posune k seznamu na pravé straně obrazovky, kde lze k provedení výběru použít **OK**.
- **PSC# + (Postcode) + OK** - kurzor se posune k seznamu na pravé straně obra-

¹ POZNÁMKA: Obrázek je schématický - detaily se mohou lišit v závislosti na trhu a modelu vozidla.

² Znak pod každým tlačítkem se může lišit v závislosti na trhu.



zovky, kde lze k provedení výběru použít **OK**, viz (str. 48).

Seznam možností



Seznam odpovídající zadaných znakům.

Výsledkem hledání je seznam možností na základě vstupních informací.

Číslice "149" v pravém horním rohu obrazovky znamená, že seznam obsahuje 149 možností, které odpovídají zadaným písmenům "LON".

Žádný seznam

Prázdný seznam a znaky "****" v pravém horním rohu obrazovky znamenají, že počet dostupných položek s aktuálně uloženými znaky je větší než 1000 - je-li toto číslo menší, položky se zobrazí automaticky.

Chcete-li snížit počet položek v seznamu:

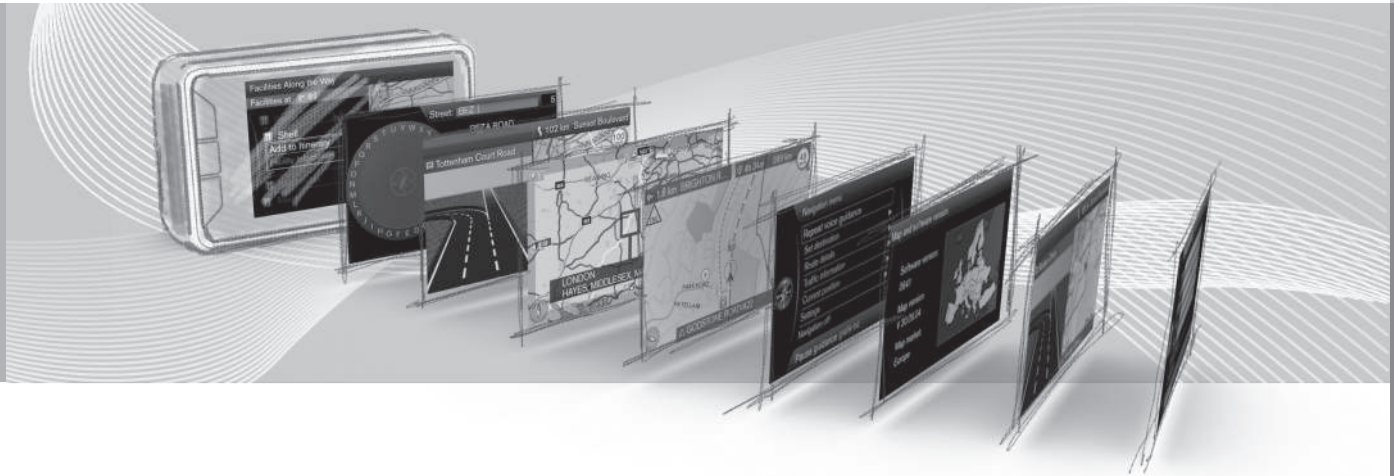
- Do textového řádku zadejte další znaky.

Související informace

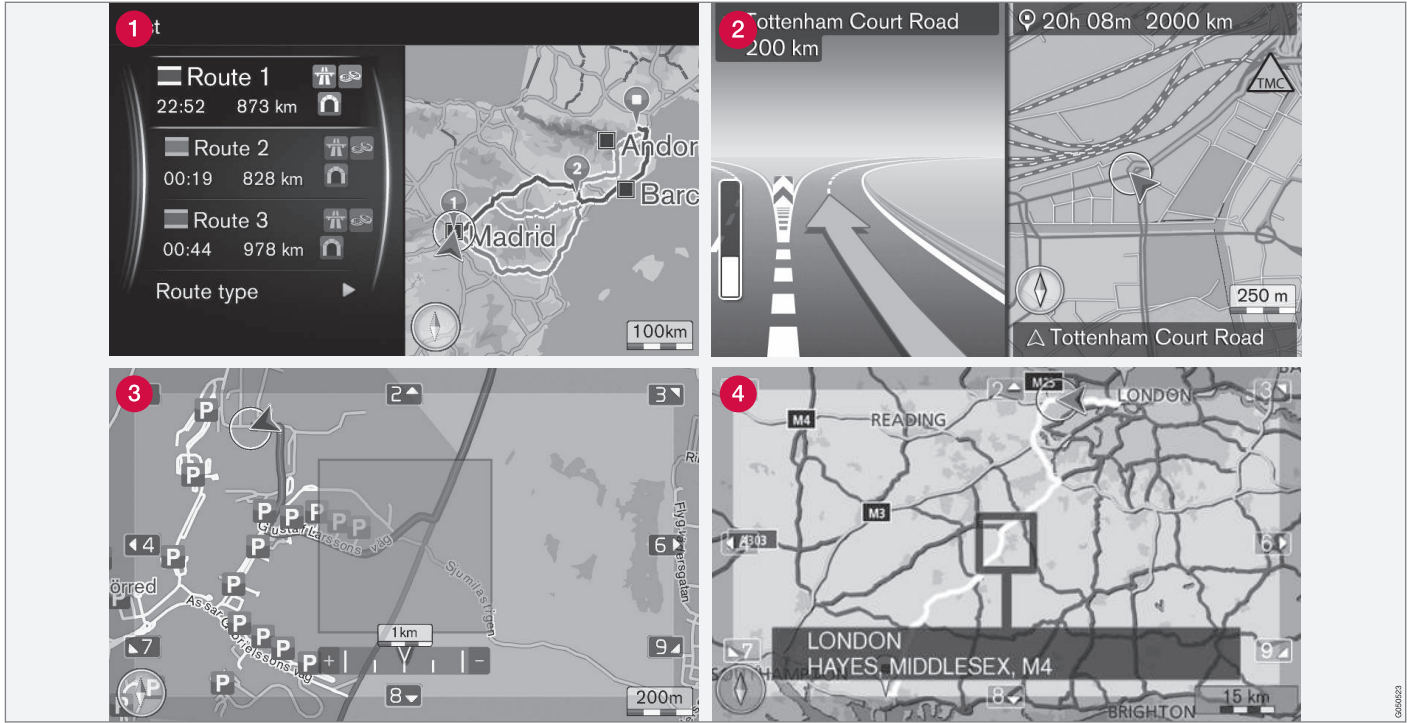
- Ovládání - obecné informace (str. 18)

06

MAPY, KOMPAS A HLASOVÉ NAVÁDĚNÍ



Vyobrazení mapy - pár příkladů



POZNÁMKA: Obrázky jsou schématické - detaily se mohou lišit v závislosti na trhu a verzi softwaru.

Zde uvádíme příklady vyobrazení mapy s aktuální polohou. Na obrazovce lze zobrazit,

mimo jiné, itinerář, mapu křižovatky nebo režim rolování.

Vzhled obrazovky závisí na zeměpisné poloze a na nastaveních, např. na měřítku mapy,



možnostech POI vybraných pro displeje apod.

Na přední straně obalu najdete vysvětlení textu, znaků a symbolů, které se mohou na obrazovce objevit.

- 1 Je-li nastaven itinerář, lze vypočítat přehledy tří alternativních tras, viz (str. 61).
- 2 Podrobná mapa křižovatky - na levé straně obrazovky je v detailu zobrazena následující křižovatka. Situaci vždy doplňuje hlasová zpráva, viz (str. 32).
- 3 Pokud se chcete vyhnout konkrétní oblasti, viz (str. 63).
- 4 Režim rolování, viz (str. 36).

Související informace

- Kompas (str. 32)
- Hlasové navádění (str. 32)

Kompas

Na vyobrazení mapy na obrazovce je kompas, který zobrazuje směr, ve kterém ukazuje přední část vozidla.



Červený konec jehly kompasu ukazuje na sever, kdežto bílý konec - na jih. Místo grafického kompasu lze zvolit kompas s textem - viz (str. 65).

Hlasové navádění

Po zadání cíle (str. 42), když se vozidlo přibližuje křižovatce nebo sjezdu, informuje hlasová zpráva o vzdálenosti a druhu následujícího manévru. Současně se zobrazí podrobná mapa křižovatky (str. 30). Zpráva hlasového navádění se zopakuje v blízkosti křižovatky.

Hlasitost lze upravovat pomocí tlačítka hlasitosti audiozařízení (během příchozí hlasové zprávy).

Chcete-li zprávu zopakovat:

- Stiskněte dvakrát tlačítko **OK**.

Další informace najdete v části "Hlasové navádění" (str. 68).



POZNÁMKA

Během probíhajícího hovoru s mobilním telefonem připojeným přes technologii Bluetooth není hlasové navádění k dispozici.

Použití hlasového navádění v jiném jazyce:

- Viz **Hlasového ovládání** (str. 25).

Související informace

- Možnosti navádění (str. 68)



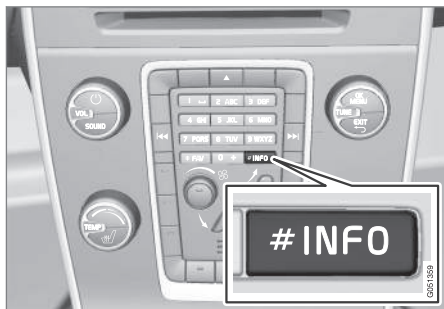
Všeobecné informace o nabídkách

Nabídky v navigačním systému obsahují zkratky, hlavní nabídku a rolovací nabídku. V každé nabídce jsou uváděny související položky.

i POZNÁMKA

Pokud jsou lišty nabídky a možnosti na obrazovce označeny šedě, nelze je dočasně vybrat.

Další informace



POZNÁMKA: Obrázek je schématický - detaily se mohou lišit v závislosti na trhu a modelu vozidla.

Někdy je k dispozici více informací, než se vejde na nabídkovou lištu. V tomto případě řádek s textem končí znakem "#".

Zobrazení ostatních informací:

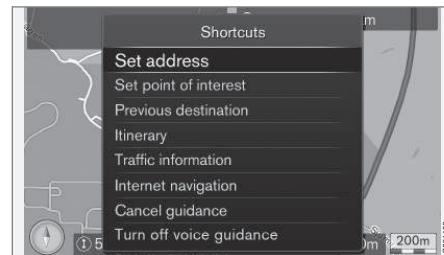
- Stiskněte tlačítko **INFO**.

Související informace

- Zkratky (str. 34)
- Hlavní nabídka (str. 35)
- Rolovací nabídka (str. 36)
- Strom nabídky (str. 37)

Zkratky

Navigační systém obsahuje nabídku se zkratkami k nejčastěji používaným funkcím.



Zkratky z režimu mapy

- Stiskněte tlačítko **NAV**.

Zkratky z jiné nabídky

- Dvakrát stiskněte tlačítko **NAV**.

Zkratky jsou:

- **Zadat adresu** (Set address) - viz (str. 43).
- **Nastavit bod zájmu** (Set Point Of Interest) - viz (str. 45).
- **Předchozí cíl** (Previous destinations) - viz (str. 47).
- **Plán cesty** (Itinerary) - viz (str. 53).
- **Dopravní informace** (Traffic information) - viz (str. 77).
- **Hledat na Internetu** (Internet navigation) - viz (str. 47).



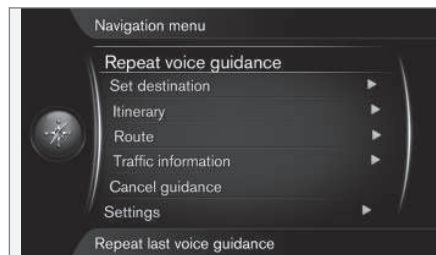
- **Zrušit navádění** (Cancel guidance) - zruší/pozastaví aktuální itinerář. Lišta nabídky se potom změní na možnost **Pokračovat v navádění**.
- **Vypnout hlasové navádění/Zapnout hlasové navádění** (Turn off voice guidance) - deaktivuje se/znovu se aktivuje hlasové navádění. Je-li funkce deaktivována, hlasové navádění se použije pro každé stisknutí horní položky **Opakovat hlasové navádění** v hlavní nabídce, viz (str. 35).

Související informace

- Všeobecné informace o nabídkách (str. 34)
- Hlavní nabídka (str. 35)
- Rolovací nabídka (str. 36)

Hlavní nabídka

Hlavní nabídka se nachází nahoře ve stromu nabídky navigačního systému.



Hlavní nabídka z režimu mapy

- Stiskněte tlačítko **OK**.

Do hlavní nabídky z jiné nabídky

- Stiskněte **NAV** a potom **OK**.

Zopakujte hlasové navádění

- Kurzor na **Opakovat hlasové navádění** (Repeat voice guidance) - každým stisknutím tlačítka **OK** se zopakuje naposledy čtený pokyn - viz (str. 32).

Nebo pomocí mapy na obrazovce:

- Stiskněte dvakrát tlačítko **OK**.

Funkci hlasového navádění lze deaktivovat - viz (str. 34).

Zpátky na mapu

Mapu lze jednoduše vrátit rychle na obrazovku bez ohledu na to, jak hluboko se nacházela v systému nabídek (str. 34):

- Stiskněte tlačítko **NAV**.

Související informace

- Zkratky (str. 34)



Rolovací nabídka

V režimu rolování se nitkový kříž posunuje přes vyobrazení mapy pomocí numerických kláves na středové konzole (str. 18).

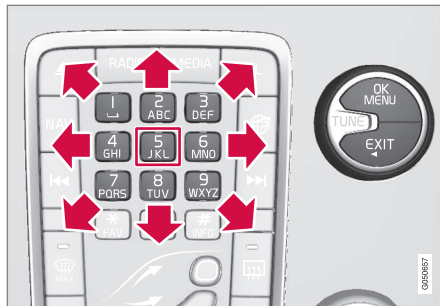


Režim rolování s nitkovým křížem¹

Aktivace režimu rolování v běžném režimu mapy

- Stiskněte jednu z numerických kláves 0-9.

Rolování



- Stiskněte jednu z numerických kláves 1-2-3-4-6-7-8-9 - na krajích se zobrazí směrová šipka s číslem. Pomocí šipky můžete posunovat mapu v požadovaném směru.

Přiblížení

- Otočte ovladač TUNE.

Numerická klávesa "5"

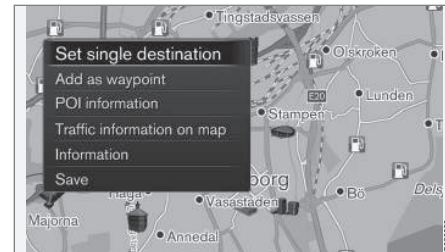
5 JKL Stisknutím klávesy 5 v rolovacím režimu vystředíte mapu kolem polohy vozidla.

Pokud se aktivuje itinerář s mezicíli, mapa se každým dalším stisknutím vystředí kolem mezicíle.

Opuštění režimu rolování

- Stiskněte EXIT nebo NAV.

Nitkový kříž



Jedním stisknutím tlačítka OK zobrazíte nabídku pro bod na mapě, který vystředí nitkový kříž následovně:

- **Zadat jediný cíl (Set single destination)** - vymažou se všechny předchozí cíle v itineráři a spustí se navádění na mapě.
- **Přidat jako trasový bod (Add as waypoint)** - zvýrazněné místo se přidá do itineráře.
- **Informace o bodu zájmu (POI information)** - na obrazovce se zobrazí název a adresa bodu POI, který se nachází nejbližší nitkovému kříži. Další informace o možnostech POI - viz (str. 45).
- **Dopr. informace na mapě (Traffic information on map)** - kolem zvýrazněného místa můžete zobrazit dopravní hlášení².

¹ Zvolte, zda poloha nitkového kříže/kurzoru by měla být označena pomocí názvu nebo GPS souřadnic - (str. 65).

² Tato služba není k dispozici pro všechny oblasti/trhy.



- **Informace** (Information) - zobrazí se dostupné informace o zvýrazněném místě.
- **Uložit** (Save) - lze uložit zvýrazněné místo do paměti.

Související informace

- Všeobecné informace o nabídkách (str. 34)
- Zkratky (str. 34)
- Hlavní nabídka (str. 35)

Strom nabídky

Menu jsou strukturována následovně:

Menu úrovně 1	
Menu úrovně 2	–
Menu úrovně 3	

Nabídky/funkce a strana

Zobrazí se tři úrovně stromu nabídky. Nabídky na 3. úrovni obsahují další dílčí nabídky - ty jsou dle situace podrobněji popsány v jednotlivých kapitolách.

Opakovat hlasové navádění	(str. 32)
Nastavit cíl	(str. 42)
Domů	(str. 42)

Adresa	(str. 43)
Země:	
Město:	
Ulice:	
Číslo:	
Křižovatka:	
Zadat jediný cíl	
Přidat jako trasový bod	
Informace	
Uložit	
Bod zájmu (POI)	(str. 45)
Podle názvu	
Podle kategorií	
V blízkosti vozidla	
Na trase	
V blízkosti cíle	
V blízkosti bodu na mapě	



Uložená poloha	(str. 46)
Zadat jediný cíl	
Upravit	
Vymazat	
Vymazat vše	
Předchozí cíl	(str. 47)
Zadat jediný cíl	
Přidat jako trasový bod	
Informace	
Uložit	
Vymazat	
Vymazat vše	
Hledat na Internetu	(str. 47)

PSC	(str. 48)
Země:	
PSC	
Ulice:	
Číslo:	
Křižovatka:	
Zadat jediný cíl	
Přidat jako trasový bod	
Informace	
Uložit	
Zeměpisná šířka a délka	(str. 48)
Formát:	
Zadat jediný cíl	
Přidat jako trasový bod	
Informace	
Uložit	
Bod na mapě	(str. 49)
Zadat jediný cíl	
Přidat jako trasový bod	
Uložit	

Travel guide	(str. 50)
Spustit navádění	
Detaily	
Fotky	
Přehrát audio	
Pozastavit audio	
Plán cesty	
Plán cesty	(str. 53)
Spustit navádění	
Přidat další bod	
Vymazat plán cesty	
Trasa	
Vyhnout se	(str. 56)
Upravit trasu	
Delší	
Kratší	
Vymazat	
Alternativní trasy do cíle	(str. 57)
Přehled trasy	(str. 57)



Podrobné informace o trase	(str. 58)
Další	
Předchozí	
Přiblížit	
Oddálit	
Mapa zbývající trasy	(str. 58)
Zaznamenat trasu	(str. 59)
nebo	
Zastavit záznam	
Dopravní informace	(str. 76)
Zrušit navádění	(str. 35)
nebo	
Pokračovat v navádění	
Nastavení	

Možnosti trasy	(str. 61)
Typ trasy	(str. 65)
Upravit trasu na požádání	(str. 63)
Návrhy tras	(str. 65)
Použít pruh HOV	
Použít rychlý pruh	
Vyhnout se oblasti	
Vyhnout se dálnicím	
Mimo zpoplatněné silnice	
Mimo tunely	
Mimo trajekty	
Vyhnout se autovlakům	
Vyhn. úsekům s povinnou dáln.nál.	

Možnosti mapy	(str. 65)
Zobrazit mapu na celou obrazovku	
Map type	
Informace o dálnici	
Informace o poloze	
Kompas	
Symboly POI	
Barvy mapy	
Uložená poloha na mapě	



Možnosti navádění	(str. 68)
Formát doby příjezdu	
Jména ulic v hlasovém navádění	
Navigace podle zatáček	
Automatický odečet dopravy	
Automatické ztlumení	
Hlasové pokyny navádění	
Použít jednoduché hlas. navádění	
Varování - rychlostní kamera	
Oznámení o uložené poloze	
Upozornění na POI na cestě	
Upozornění na naváděnou trasu	
Informace o systému	(str. 72)

Možnosti klávesy oblíbených FAV	(str. 73)
Import/export uložených poloh	(str. 74)

Související informace

- Všeobecné informace o nabídkách (str. 34)

08

SPECIFIKACE CÍLE

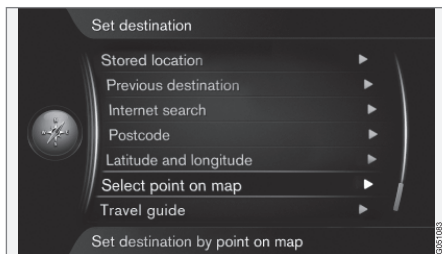
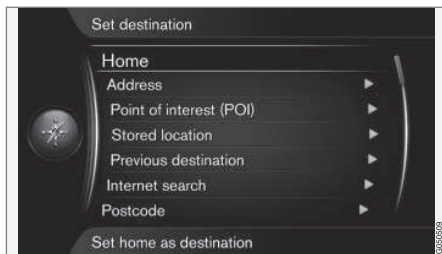




08 Specifikace cíle

Všeobecné informace o zadávání cíle

Cíle lze zadávat různými způsoby.



Při zadávání cílů lze postupovat následovně:

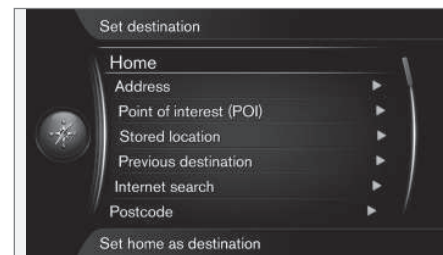
- **Domů** (Home), (str. 42).
- **Adresa** (Address), (str. 43).
- **Bod zájmu (POI)** (Point of interest – POI), (str. 45).
- **Uložená poloha** (Stored location), (str. 46).

- **Předchozí cíl** (Previous destination), (str. 47).
- **Hledat na Internetu** (Internet search), (str. 47).
- **PSČ** (Postcode), (str. 48).
- **Zeměpisná šířka a délka** (Latitude and Longitude), (str. 48).
- **Bod na mapě** (Point on map), (str. 49).
- **Travel guide** (Travel guide), (str. 50).

Informace o zadávání/vpisování znaků do textových polí v systému - viz také kolečko (str. 27).

Hledání pomocí nastavení Domů

Pokud chcete vytvořit cestu zpět domů nebo do práce, zadejte cíl vyhledáním pomocí nastavení Domů.



Nastavit cíl → Domů

(Set destination > Home)

Navigační systém může uložit (str. 46) libovolnou polohu pod položku nabídky "**Domů**" - tato funkce zjednoduší návrat domů z cesty nebo do práce po splnění úkolu.





Položka umožňující uložení polohy jako např. "Domů" se zobrazí pokaždé, když se má poloha uložit:

- Zvýrazněte **Uložit polohu jako domovskou** (Save as Home) + **OK**.

Aktivace itineráře pomocí cíle "Domů":

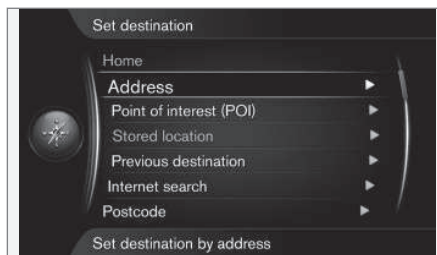
- Zvýrazněte **Nastavit cíl** → **Domů** + **OK** - spustí se navádění.

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí adresy

Zadejte cíl pomocí hledání adresy.



Nastavit cíl → Adresa

(Set destination > Address)

Stačí zadat pouze obec nebo město a zpracuje se itinerář s naváděním, které vás navede do středu obce nebo města.

i POZNÁMKA

Definice města nebo oblasti se pro jednotlivé země nebo dokonce v jedné zemi může lišit. V některých případech se jedná o obec, jinde o okres.

Země, město/obec a ulice



Jak vyhledat a lokalizovat cíl pomocí adresy¹:

1. Je-li na obrazovce to, co na předchozím obrázku, stisknutím tlačítka **OK** aktivujete textové pole předvolby - zobrazí se kolečko (str. 27).
2. Pomocí kolečka nebo numerické klávesnice na středové konzole zadejte do pole **Město**: název obce nebo města. Viz (City) (str. 18).
3. Potom zvolte **Ulice**: pomocí (Street) + **TUNE** + **OK** a postup zopakujte.

K vyhledávání lze použít následující kritéria:

- **Země**: (Country:) - zadejte zemi.
- **Město**: (City:) - zadejte okres/město.
- **Ulice**: (Street:) - zadejte ulici.
- **Číslo**: (Number:) - zvolte čísla domů na ulici.

¹ Informace o zadávání znaků do textových polí - viz Zadání a výběr možností (str. 27).



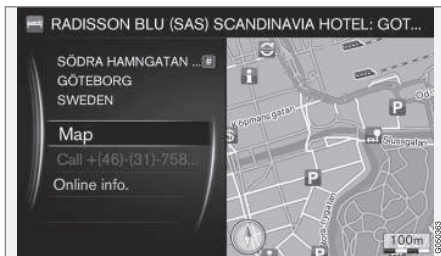


08 Specifikace cíle



- **Křižovatka:** (Junction:) - zvolte cíl jako průsečík dvou křižujících se ulic/cest.
- **Zadat jediný cíl** (Set single destination) - vymažou se všechny předchozí cíle v itineráři a spustí se navádění z aktuálního cíle.
- **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint) - zvolte + **OK** a do itineráře se přidá adresa.
- **Informace** - zvolte + **OK** a zobrazí se informace o zvoleném cíli.
- **Uložit** - adresa se uloží do paměti jako **Uložená poloha** nebo **Domů**.

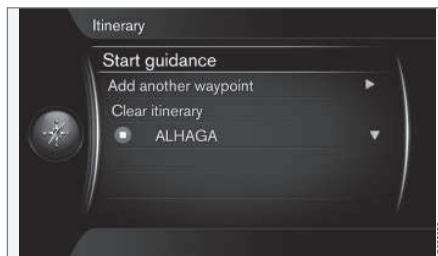
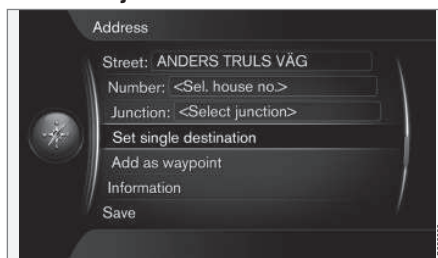
Další informace



Zvolte adresu/ulici + **OK** - potom lze vybrat následující:

- **Mapa** (Map) - zobrazí se, kde se na mapě dané místo nachází - někdy s dalšími informacemi.
- **Volat číslo**² (Call) - zavolá se do zařízení, pokud je uvedeno telefonní číslo.
- **Online info.**³ (Online info.) - z internetu se stáhnou doplňkové informace.

Nastavení jediného cíle



Do itineráře lze uložit jediný cíl a libovolné mezicíl.

- **Zadat jediný cíl** (Set single destination) - vytvoří se itinerář. Vymažou se všechny předchozí itineráře.
- **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint) - do itineráře se přidá cíl jako mezicíl.
- **Spustit navádění** (Start Guidance) - v souladu s aktuálním itinerářem se aktivuje navádění.

Spustit navádění - další informace najdete v Itinerář - obecné informace (str. 53).

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

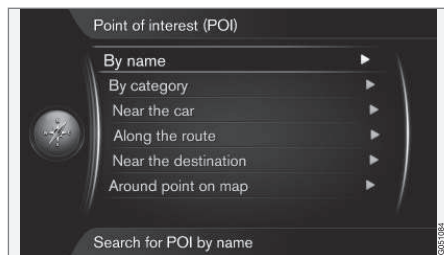
² Musí být připojen mobilní telefon - viz dodatek k systému Sensus Infotainment.

³ Musí být připojení k internetu - viz dodatek k příručce Sensus Infotainment.



Hledání pomocí POI

Zadejte cíl pomocí hledání POI.



POI⁴ se označuje rovněž jako "bod zájmu" nebo "zařízení".

Databáze map obsahuje velký počet možností POI⁵, které lze prohledávat a nastavit jako cíl.

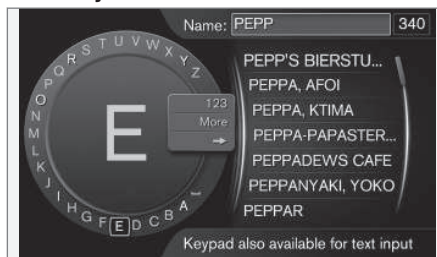
K hledání POI se používá kolečko (str. 27). Ve výsledcích se zobrazí následné možnosti. Zvýrazněte požadovanou položku v seznamu s výsledky + **OK** a pro dokončení vyberte jednu z následujících možností:

- **Zadat jediný cíl** - vymažou se všechny předchozí cíle v itineráři a spustí se navádění z aktuálního cíle.
- **Přidat jako trasový bod** - zvolte + **OK** a do itineráře se přidá adresa.

- **Informace** - zvolte + **OK** a zobrazí se informace o zvoleném cíli.
- **Uložit** - adresa se uloží do paměti jako **Uložená poloha** nebo **Domů**.

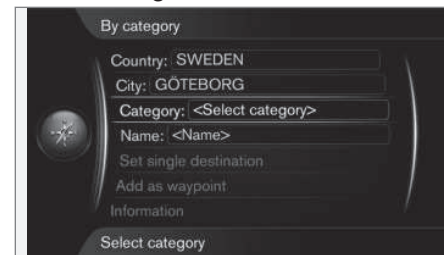
Tento postup je stejný jako postup popsany v části "Země, město/obec a ulice" v části Hledání pomocí adresy (str. 43).

Pomocí jména



Pokud zvolíte položku nabídky **Podle názvu** (By name) + **OK**, dostanete se přímo ke kolečku a hledání možností POI na základě názvu, např. "Restaurace Jízdárna". Hledá se v celé oblasti na mapě - např. EVROPA - viz (str. 88).

Pomocí kategorie



Položka nabídky **Podle kategorií** (By category) umožní omezené hledání POI - zvolíte zadání kategorie (např. banka, hotel nebo muzeum), název zařízení, zemi a/nebo město/obec.

V okolí vozidla

Položka nabídky **V blízkosti vozidla** (Near the car) umožňuje hledat POI v okolí aktuální polohy vozidla.

Podél trasy

Položka nabídky **Na trase** (Along the route) umožní hledat POI podél trasy nastavené v itineráři.

V okolí cíle

Položka nabídky **V blízkosti cíle** (Near the destination) umožní hledat POI v blízkosti cíle.

⁴ Bod zájmu.

⁵ Hledání možnosti POI, které mají být trvale vidět na mapě - viz nadpis "POI na mapě" (str. 65).



08 Specifikace cíle



V okolí bodu na mapě

Položka nabídky **V blízkosti bodu na mapě** (Around point on map) umožní hledat POI pomocí nitkového kříže a rolování - viz (str. 36).

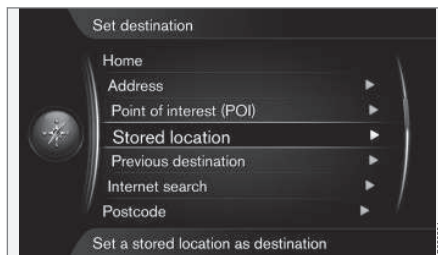
- Zobrazí se mapa, kterou lze posunovat - umístíte nitkový kříž na požadované místo + **OK** a hledejte požadovaný POI.

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)
- Body zájmu - POI (str. 82)

Hledání pomocí uloženého místa

Zadejte cíl pomocí hledání dříve uloženého místa.



Nastavit cíl → Uložená poloha

(Set destination > Stored location)

Zde se shromažďují trasy, cíle a místa, která byla uložena pomocí položky nabídky "**Uložit**". Itinerář (str. 53) lze potom rychle nastavit/doplnit o tyto položky.



Pod položkou "Trasy" ("Routes") jsou uloženy např. úseky silnic⁶.



Pod položkou "Ostatní" ("Other") jsou uložena např. místa.

Jednotlivé trasy, cíle a místa uložena pod položkou **Trasy** a **Ostatní** lze upravit:

- **Zadat jediný cíl** (Set single destination)
- **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint)
- **Informace** (Information)

⁶ Viz (str. 59).



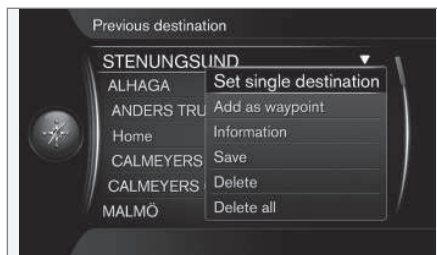
- **Upravit** (Edit)
- **Vymazat** (Delete)
- **Vymazat vše** (Delete all)

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí předchozích cílů

Zvolte některý z dříve uložených cílů.



Nastavit cíl → Předchozí cíl

(Set destination > Previous destination)

Zde jsou uloženy dříve používané cíle. Jeden z cílů zvýrazněte pomocí + **Ok** a potom zvolte:

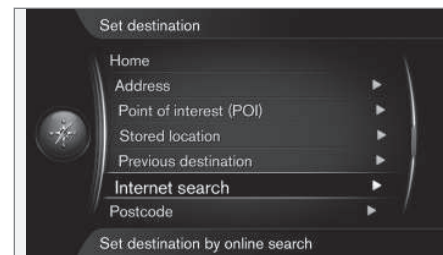
- **Zadat jediný cíl** (Set single destination)
- **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint)
- **Informace** (Information)
- **Uložit** (Save)
- **Vymazat** (Delete)
- **Vymazat vše** (Delete all).

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí internetu

Zvolte hledání cíle pomocí internetu.



Nastavit cíl → Hledat na Internetu

(Set destination > Internet search)

Tato možnost povolí hledání cílů přes internet⁷. Dodržujte pokyny na obrazovce.

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

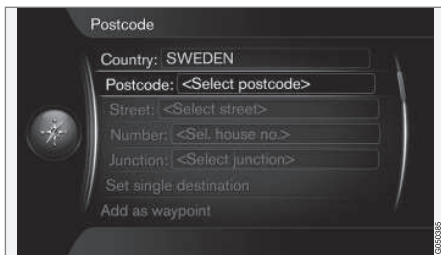
⁷ Musí být připojení k internetu - viz dodatek k příručce Sensus Infotainment.



08 Specifikace cíle

Hledání pomocí PSČ

Zadejte cíl pomocí hledání PSČ.



Nastavit cíl → PSČ

(Set destination > Postcode)

Hledání cíle pomocí PSČ:

1. Zvýrazněním **PSČ** (Postcode) + **OK** vyvoláte kolečko.



2. Pomocí ovladače **TUNE** zvolte znaky a zadejte je/napište stisknutím tlačítka **OK**. Další možností je zadat/napsat znaky pomocí numerických kláves na středové konzole (str. 27).

- **ABC123 + OK** - kolečko přepíná mezi znaky a čísly.
- **DALŠÍ (More) + OK** - na kolečku se objeví další znaky.
- **=> + OK** - kurzor se posune k seznamu na pravé straně obrazovky, kde lze k provedení výběru použít **OK**.
- **Město: (City) + OK** - kurzor mění nabídku a umožňuje výběr z jiné oblasti hledání pro PSČ.

POZNÁMKA

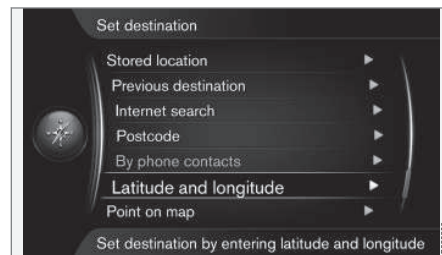
Vyjádření poštovního směrovacího čísla se pro jednotlivé trhy resp. oblasti může lišit.

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí zeměpisné šířky/výšky

Zadejte cíl pomocí souřadnic GPS.



Nastavit cíl → Zeměpisná šířka a délka

(Set destination > Latitude and Longitude)

Nejdříve se rozhodněte zvýrazněním položek **Formát:** (Format:) + **OK**, jaký způsob použijete k zadání souřadnic GPS. Potom zvýrazněte jednu z možností + **OK**:



- **DD°MM'SS''** - poloha pomocí stupňů, minut a sekund.
- **Desítková** (Decimal) - poloha s desetinnými čísly.

Potom zadejte souřadnice GPS následovně:

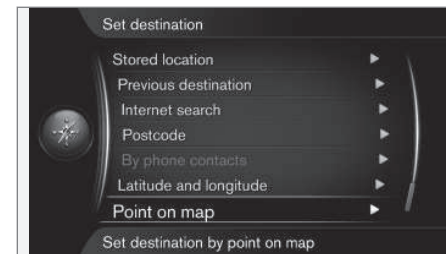
1. Otočením ovladače **TUNE** a stisknutím tlačítka **OK** umístíte kurzor na číslici/znak, který chcete změnit - okno změni kontrast a stane se "aktivním".
2. Otočením ovladače **TUNE** zadejte/napište znak/číslíci a dokončete stisknutím tlačítka **OK** - okno se znakem se "deaktivuje".
3. Přesuňte kurzor na místo s dalším znakem, který chcete změnit, a opakujte kroky 1 + 2.
4. Po zadání obou souřadnic otočte **TUNE** a zvýrazněte jednu z následujících možností + **OK**. Poloha se uloží nebo přidá do itineráře:
 - **Zadat jediný cíl** (Set single destination) - poloha souřadnic na mapě se přidá jako cíl.
 - **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint) - poloha souřadnic na mapě se přidá do itineráře jako mezicíl.
 - **Informace** (Information) - zobrazí se dostupné informace o poloze.
 - **Uložit** - poloha se uloží do mapy jako **Uložená poloha** nebo **Domů**.

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí bodu na mapě

Zadejte cíl hledáním pomocí bodu na mapě.



Poloha kurzoru je označena souřadnicemi GPS⁸.

Nastavit cíl → Bod na mapě

(Set destination > Point on map)

Zobrazí se mapy s aktuální polohou, kterou označuje kurzor.

⁸ Zvolte, zda se poloha kurzoru zobrazí s názvem nebo souřadnicemi GPS. Viz kapitola "Informace o aktuální poloze" v části "Možnosti mapy" (str. 65).



08 Specifikace cíle



- Otočením ovladače **TUNE** změníte měřítko.
1. K přesunutí nitkového kříže použijte numerické klávesnice na středové konzole: **6 MNO** posune doprava, **8 TUV** posune dolů atd. Viz (str. 36).
 2. Jakmile je nalezena požadovaná poloha, stiskněte **OK**.



Poloha kurzoru je označena názvem⁸.

Potom vyberte mezi následujícími možnostmi a aktivujte pomocí **OK**:

- **Zadat jediný cíl** (Set single destination)
- **Přidat jako trasový bod** (Add as waypoint)
- **Uložit** (Save)

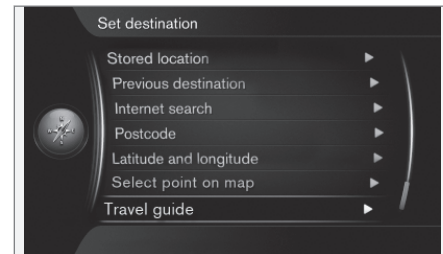
Pokud se použije možnost **Uložit** a zvolí se funkce **Uložená poloha na mapě**, cíl se uloží na mapu jako symbol/ikona. Další informace najdete v kapitole "**Možnosti mapy**" Možnosti mapy (str. 65).

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

Hledání pomocí cestovního průvodce

Hledání pomocí funkce "Travel guide"⁹ znamená, že si lze vybrat z různých hotových návrhů, např. restaurace, cesty s vyhlídkami nebo památky a pamětihodnosti.



Nastavit cíl → Travel guide

(Set destination > Travel guide)

Funkce Travel guide je uložena na USB paměti, který se musí zasunout do USB portu¹⁰ ve vozidle.

Pokud položka nabídky není na obrazovce vidět, v oblasti, ve které se vozidlo momentálně nachází, nejsou žádné návrhy nebo USB zařízení není připojeno.

- **Spustit navádění** (Start guidance)
- **Detaily** (Details)
- **Fotky** (Photos)

⁸ Zvolte, zda se poloha kurzoru zobrazí s názvem nebo souřadnicemi GPS. Viz kapitola "Informace o aktuální poloze" v části "Možnosti mapy" (str. 65).



- **Přehrát audio** (Play audio)
- **Pozastavit audio** (Pause audio)

Související informace

- Všeobecné informace o zadávání cíle (str. 42)

⁹ Není k dispozici pro všechny oblasti nebo trhy.

¹⁰ Informace o připojení USB paměti najdete v uživatelské příručce k vozidlu a v dodatku k systému Sensus Infotainment.

09

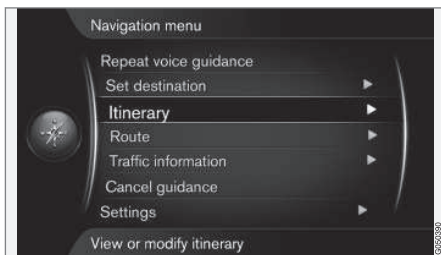
ITINERÁŘ





Itinerář - obecné informace

Uspořádejte itinerář a spusťte navádění do požadovaného cíle.



Plán cesty

(Itinerary)

Itinerář se vytvoří při uložení cíle. Systém dokáže pracovat vždy jen s jedním itinerářem s maximálně 4 mezcíli.

Spusťte navigaci

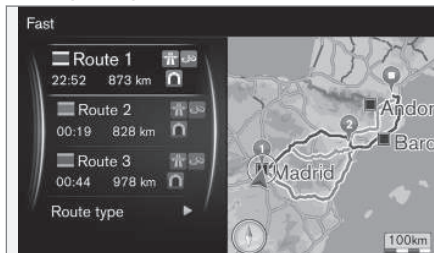


Plán cesty → Spustit navádění

(Itinerary > Start guidance)

Pokud umístíte kurzor na **Spustit navádění** (Start guidance) + **OK**, aktivuje se aktuální itinerář a spustí se navádění.

Návrhy trasy

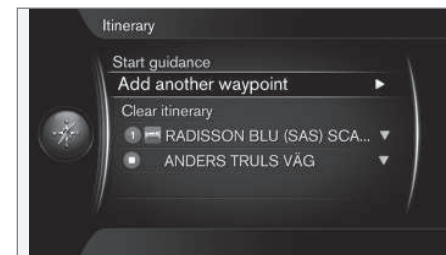


3 alternativní itineráře.

Je-li zvolena funkce **Návrhy tras**¹ s hodnotou "3", což znamená, že se zobrazí 3 alternativní itineráře, řidič musí před spuštěním navádění vybrat jednu z těchto alternativních tras - viz (str. 57).

Přidat cíl

Pokud chcete vytvořit jízdu po etapách, můžete do itineráře přidat až 4 "mezicílů"/mezcíle.

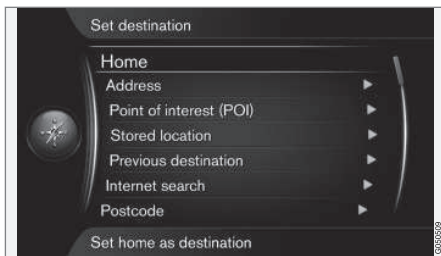


Plán cesty → Přidat další bod

(Itinerary > Add another waypoint)

Pokud umístíte kurzor na **Přidat další bod** (Add another waypoint) + **OK**, dostanete se do hlavní nabídky, kde zadáte cíl (str. 42).

¹ Viz (str. 61).



Zvolte způsob pro stanovení/hledání mezicíle z nabídky **Nastavit cíl** (Set destination) a přidejte až 4 mezicíle.

První nastavený/uložený cíl je konečný cíl cesty - další zadané cíle jsou mezicíle.

i POZNÁMKA

Naposledy přidaný cíl bude vždy waypoint 1. Předchozí cíl bude o jedno číslo vyšší: Ze "starého" waypointu 1 se stane waypoint 2 atd.

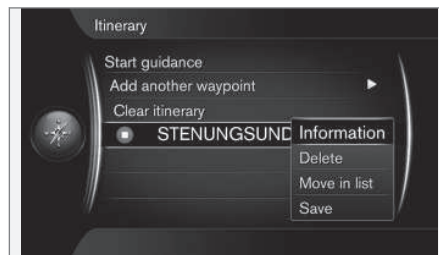
Pořadí lze potom jednoduše otočit - viz bod **Přesunout do seznamu** (str. 54).

Související informace

- Mezicíle v itineráři (str. 54)

Mezicíle v itineráři

Mezicíle/mezicíle v itineráři lze upravit a/nebo vyměnit.



Pokud zvýrazníte mezicíl + **OK**, provedete s příslušným mezicílem následující:

- **Informace** (Information) - např. jméno a adresa.
- **Vymazat** (Delete) - vymaže se mezicíl.
- **Přesunout do seznamu** (Move in list) - změní se pořadí v itineráři (viz následující nadpis).
- **Uložit** (Save) - uloží se mezicíl.

Přesunutí v seznamu

Chcete-li změnit pořadí mezicílů, postupujte následovně:

1. Zvýrazněte mezicíl, který chcete posunout, + **OK** - objeví se vyskakovací nabídka
2. Zvýrazněte **Přesunout do seznamu** (Move in list) + **OK**

3. Otočte **TUNE** - mezicíl se posune v seznamu nahoru/dolů
4. Stisknutím tlačítka **OK** přesunutí potvrďte.

Mazání itineráře

Pokud umístíte kurzor na **Vymazat plán cesty** (Clear itinerary) + **OK**, vymažete aktuální itinerář, a to včetně všech mezicílů.

Související informace

- Itinerář - obecné informace (str. 53)
- Mapa zbývající trasy (str. 58)

10

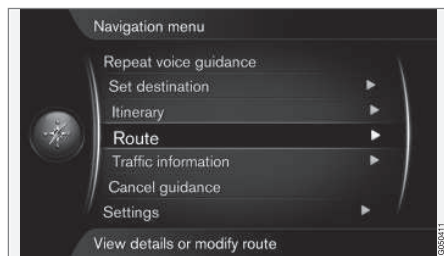
TRASA



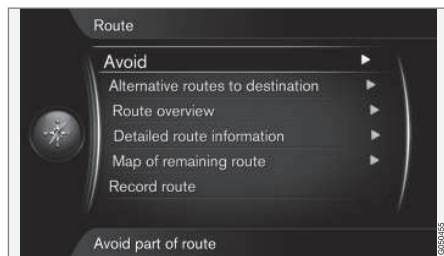


Trasa - vynechání

Pomocí této funkce může řidič nastavit, že chce vynechat následující úsek trasy, ke kterému se přibližuje.



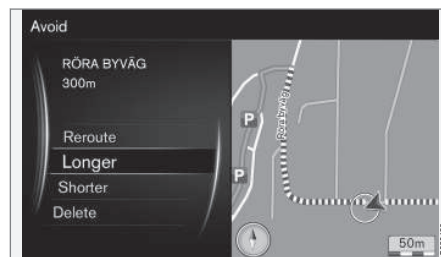
Funkce **Vyhnut se** (Avoid) funguje pouze v případě, že jsou k dispozici alternativní ulice/cesty - jinak je zvýrazněný úsek nebo jeho část ignorován.



Trasa → Vyhnut se

(Route > Avoid)

Pokud umístíte kurzor na **Vyhnut se** (Avoid) + **OK**, otevře se následující vyobrazení. Následující možný dílčí úsek bude zvýrazněn.



Zvýrazněný dílčí úsek.

Zvýrazněte požadovanou akci + **OK**:

- **Upravit trasu** (Reroute) - systém vypočítá jinou trasu, přičemž zohlední úsek, který má vynechat.
- **Delší** (Longer) - dílčí úsek, který se má vynechat, se prodlouží.
- **Kratší** (Shorter) - dílčí úsek, který se má vynechat, se zkrátí.
- **Vymazat** (Delete) - zvýrazněné dílčí úseky se vymažou a obnoví se původní verze trasy.

Pomocí podobné funkce - **Vyhnut se oblasti** - lze zrušit výběr celé oblasti, viz (str. 63).

Související informace

- Alternativní trasy a přehled tras (str. 57)
- Podrobné informace o trase (str. 58)

- Mapa zbývající trasy (str. 58)
- Záznam trasy (str. 59)
- Možnosti trasy - vynechání oblasti (str. 63)

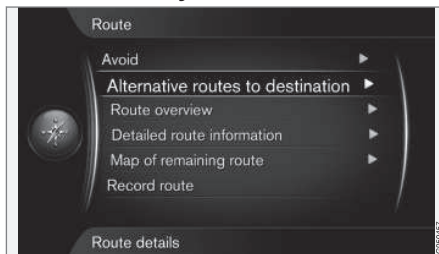


Alternativní trasy a přehled tras

Zde popisujeme výběr alternativní trasy do cíle ze seznamu zpracovaných alternativních tras.

Funkce "Přehled trasy" zobrazí název zvýrazněného mezicíle a vzdálenost do mezicíle.

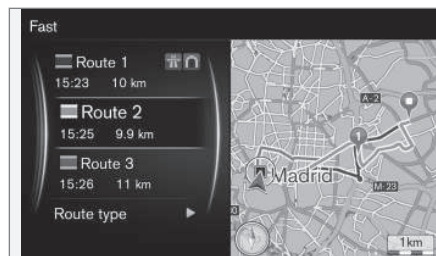
Alternativní trasy



Trasa → Alternativní trasy do cíle

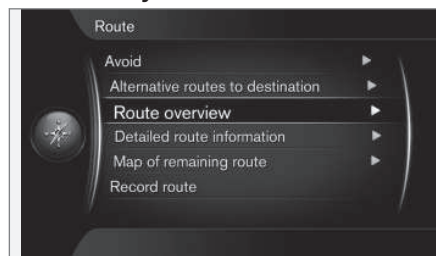
(Route > Alternative routes to destination)

Kurzor na **Alternativní trasy do cíle** + **OK** povolí výběr z dříve sestavených alternativních tras do cíle. Viz také **Návrhy tras** (str. 61).



Pomocí **Typ trasy** (Route type) zvolte požadovaný typ přehledu trasy - viz (str. 61).

Přehled trasy



Trasa → Přehled trasy

(Route > Route overview)

Pokud umístíte kurzor na **Přehled trasy** + **OK**, zobrazí se informace o konečném cíli a mezicílech na trase.

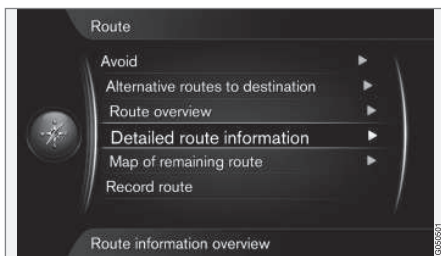
Související informace

- Trasa - vynechání (str. 56)



Podrobné informace o trase

Zde se zobrazí prvky obsažené na každém úseku mezi dvěma mezcíli, např. sjezdy a křižovatky.



Trasa → Podrobné informace o trase

(Route > Detailed route information)

Každý z dílčích úsek mezi mezcíli na trase obsahuje celou řadu dílčích úseků s různými prvky, např. rovné úseky, sjezdy, křižovatky, nájezdy na dálnici atd.



Podrobný dílčí úsek na trase.

Kurzor na **Další** nebo **Předchozí** + **OK** zobrazí polohu na mapě, označení a vzdálenost pro všechny dílčí úseky na trase.

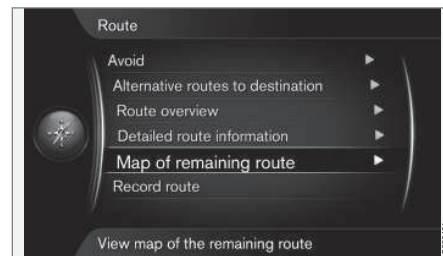
- **Další** (Next) - systém přejde na další dílčí úsek.
- **Předchozí** (Previous) - systém přejde na předchozí dílčí úsek.
- **Přiblížit/Oddálit** (Zoom in/Zoom out) - vyobrazení aktuálního dílčího úseku na mapě se přiblíží/oddálí.

Související informace

- Trasa - vynechání (str. 56)

Mapa zbývající trasy

Tato funkce zobrazí zbývající vzdálenost na trase.



Trasa → Mapa zbývající trasy

(Route > Map of remaining route)

Pokud umístíte kurzor na **Mapa zbývající trasy** + **OK**, zobrazí se snímek zbývajícího úseku trasy od aktuální polohy vozidla.

Jinak systém funguje stejně jako u rolovací nabídky (str. 36).

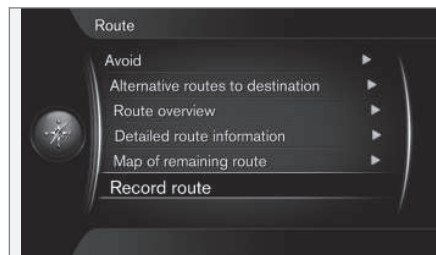


Související informace

- Trasa - vynechání (str. 56)

Záznam trasy

Trasu můžete zaznamenat a uložit do paměti navigačního systému.

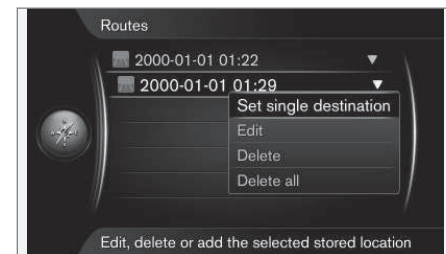


Symbol "REC" znamená, že se trasa zaznamenává.

Trasa → Zaznamenat trasu

(Route > Record route)

Během zaznamenávání trasy je na obrazovce symbol REC. Zaznamenávání lze zrušit pomocí stejné položky v nabídce - Spustit/ vypnout záznam trasy.



Zaznamenávané trasy se ukládají a lze je uložit v nabídce **Nastavit cíl → Uložená poloha → Trasy** (str. 46).

Zaznamenané soubory lze exportovat/přenést na USB paměť¹ a např. je zkopírovat do jiného GPS navigace pro vozidlo. Další informace - viz (str. 74).

Související informace

- Trasa - vynechání (str. 56)

¹ Informace o připojení USB paměti najdete v uživatelské příručce k vozidlu a v dodatku k systému Sensus Infotainment.

11



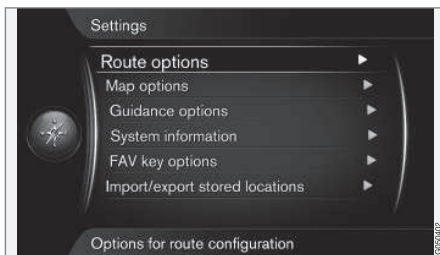
NASTAVENÍ





Možnosti trasy

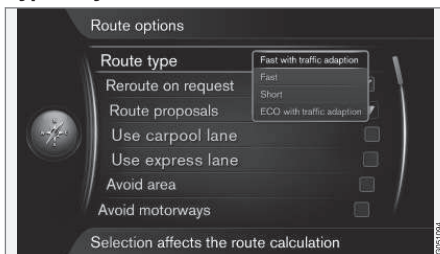
Nastavení možností trasy zahrnuje, mimo jiné, typ trasy a počet návrhů trasy.



Nastavení → Možnosti trasy

(Settings > Route options)

Typ trasy



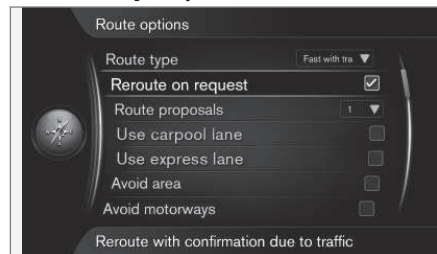
Nastavení → Možnosti trasy → Typ trasy

(Settings > Route options > Route type)

Zde lze vybrat jednotlivé typy trasy: Zvýrazněte a aktivujte požadovanou položku stisknutím tlačítka **OK**.

- **Rychlá s ohledem na intenzitu dopravy** (Fast with traffic adaption) - krátká doba jízdy s minimem čekání v dopravních frontách¹.
- **Rychlá** (Fast) - prioritní je krátká doba jízdy.
- **Krátká** (Short) - prioritní je krátká trasa. Trasu lze rovněž nastavit pomocí menších cest.
- **ECO s úpravou dopravy** (ECO with traffic adaption) - prioritní malá spotřeba paliva¹.

Změna trasy na požádání



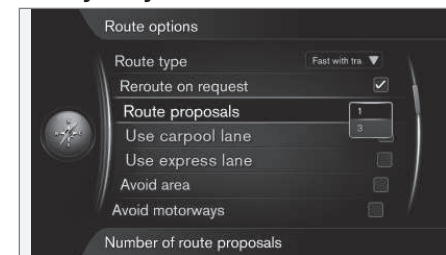
Nastavení → Možnosti trasy → Upravit trasu na požádání

(Settings > Route options > Reroute on request)

U této funkce musí řidič přepočít trasy kvůli dopravním informacím potvrdit stisknutím tlačítka **OK** nebo ignorovat stisknutím tlačítka **EXIT**.

- Zvýrazněný rámeček u **Upravit trasu na požádání**: - Řidič musí přepočít potvrdit.
- Prázdný rámeček: - Trasa bude přepočítána automaticky.

Návrhy trasy



Nastavení → Možnosti trasy → Návrhy trasy

(Settings > Route options > Route proposals)

¹ Přitom se zohledňují informace z dopravního rádia (str. 76).



11 Nastavení



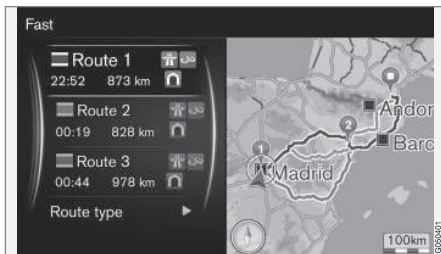
Na povel **Spustit navádění** se navádění spustí, a to různými způsoby podle toho, zda řidič zvolil možnost "1" nebo "3"².

- Požadovanou položku aktivujte stisknutím tlačítka **OK**. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

Alternativa "1"

Trasa vychází z předvolby **Typ trasy** v předchozí kapitole. Spustí se navádění.

Alternativa "3"



Řidič musí vybrat z různých alternativních tras - až potom se spustí navádění.

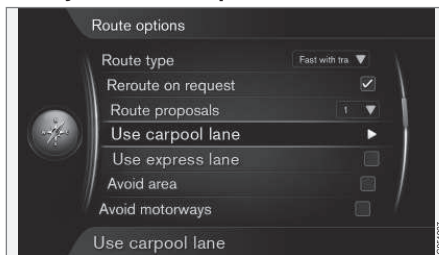
POZNÁMKA

Pokud zvolíte možnost "3", navádění se spustí s nepatrně delším zpožděním - systém musí nejdříve vypočítat 3 vhodné alternativy.

² Viz (str. 53).

³ Tato funkce je k dispozici pouze, pokud jsou tyto informace součástí mapových dat.

Použijte soubor carpool³



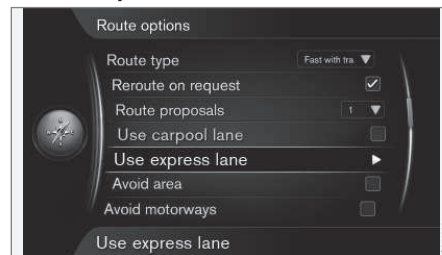
Nastavení → Možnosti trasy → Použít pruh HOV

(Settings > Route options > Use carpool lane)

Někdy smí soukromá osobní auta používat jízdni pruhy, které jsou běžně určeny jen pro místní autobusy, komerční vozidla a vozidla taxislužby, a to za předpokladu, že osobní auto veze minimálně jednoho cestujícího. Je-li tato funkce aktivována, tyto jízdni pruhy jsou zahrnuty do výpočtu vhodné trasy.

- **Použít pruh HOV** se aktivuje zaškrtnutím políčka pomocí tlačítka **OK** - k opuštění nabídky použijte **EXIT** nebo **NAV**.

Použití expresního souboru³



Nastavení → Možnosti trasy → Použít rychlý pruh

(Settings > Route options > Use express lane)

Někdy smí soukromá osobní auta používat jízdni pruhy, které jsou běžně určeny jen pro místní autobusy, komerční vozidla a vozidla taxislužby, a to v případě, že je osobní auto zařazeno mezi "zelená" či podobná vozidla. Je-li tato funkce aktivována, tyto jízdni pruhy jsou zahrnuty do výpočtu vhodné trasy.

- **Použít rychlý pruh** se aktivuje zaškrtnutím políčka pomocí tlačítka **OK** - k opuštění nabídky použijte **EXIT** nebo **NAV**.

Související informace

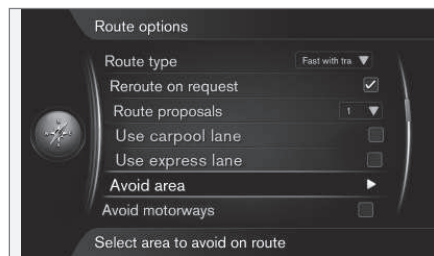
- Možnosti trasy - vynechání oblasti (str. 63)
- Možnosti trasy - úprava trasy. (str. 65)



- Možnosti mapy (str. 65)
- Možnosti navádění (str. 68)
- Informace o systému (str. 72)
- Tlačítko FAV (str. 73)
- Import/export uložených míst (str. 74)

Možnosti trasy - vynechání oblasti

Pokud chcete, aby systém nenaváděl např. přes některá města nebo okresy, vytvořte omezené oblasti.



Nastavení → Možnosti trasy → Vyhnout se oblasti

(Settings > Route options > Avoid area)

Při výpočtu přehledu trasy tato funkce danou oblast na mapě ignoruje. Lze použít k tomu, aby systém v konkrétní oblasti nenaváděl. Výjimkou jsou dálnice, které se při výpočtu u "zrušených/omezených" oblastí na mapě používají.



Nastavení → Možnosti trasy → Vyhnout se oblasti → Vyhnout se nové oblasti → Zvolit oblast na mapě

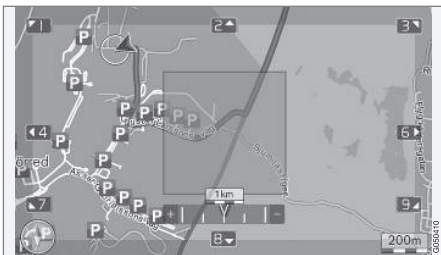
(Settings > Route options > Avoid area > Avoid new area > Select area on map)

Vytvoření omezené oblasti

Oblast, kterou chcete vynechat, vyberte zvýrazněním přímo na mapě. Oblast je zvýrazněna obdélníkem - tedy "rámečkem".



11 Nastavení

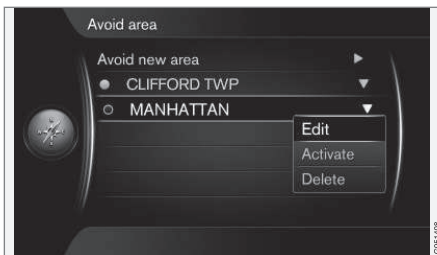


Vytvoření a uložení omezené oblasti:

1. Posunujte mapu, dokud se kurzor nedostane do požadované oblasti.
2. Stiskněte **OK** - vytvoří se červený "rámeček".
3. Otočením ovladače **TUNE** upravte velikost rámečku.
4. Jakmile rámeček pokrývá požadovanou oblast, stiskněte **OK** - tato oblast se uloží a zobrazí v seznamu.

Aktivace omezené oblasti

Aby systém nenaváděl přes uloženou omezenou oblast, musí se tato oblast aktivovat. Postupujte následovně:



1. Zvolte/zvýrazněte oblast, kterou chcete omezit + **OK**.
2. Zvolte **Aktivovat** (Activate) + **OK** - omezená oblast se aktivuje a systém přes ní nebude navádět.

Deaktivace omezené oblasti

Aby aktivovaná omezená oblast byla pro navádění znovu k dispozici, musí se nejdříve deaktivovat:

1. Zvýrazněte aktivovanou omezenou oblast v seznamu + **OK**.
2. Zvolte **Deaktivovat** + **OK** - omezená oblast se deaktivuje a systém může znovu přes tuto oblast navádět.

Systém může uložit několik omezených oblastí, které lze v případě potřeby aktivovat/deaktivovat.

Navádění lze rovněž vynechat a zablokovat dílčí úsek na konkrétní silnici/cestě - viz (str. 56).

Související informace

- Možnosti trasy (str. 61)
- Možnosti trasy - úprava trasy. (str. 65)



Možnosti trasy - úprava trasy.

Existuje možnost zrušit výběr některých možností navržených pro trasu, např. dálnice nebo trajekty.



Nastavení → Možnosti trasy → Vyhnout se dálnicím

(Settings > Route options > Avoid motorways)

Pokud chcete zrušit pro trasu výběr některé z navrhovaných možností na obrazovce, postupujte následovně: - Zvýrazněte návrh + **OK**.

Pár příkladů⁴:

- **Vyhnout se dálnicím** (Avoid motorways)
- **Mimo zpoplatněné silnice** (Avoid toll roads)
- **Mimo tunely** (Avoid tunnels)
- **Mimo trajekty** (Avoid ferries)

⁴ Dostupné možnosti se mohou lišit v závislosti na trhu/oblasti.

- **Vyhnout se autovlakům**
 - **Vyhn. úsekům s povinnou dáln.nál.**
- Po výběru požadovaných možností:
- Opusťte nabídku pomocí tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.



POZNÁMKA

- Pokud jste vstoupili do itineráře, když jsou provedeny tyto volby, musí se přepočítat celý itinerář, takže může chvíli trvat, než položka bude zaškrtnuta resp. než zaškrtnutí zmizí.
- Pokud ne zvolíte tunely nebo cesty a dálnice s mýtným, trasa tyto položky, je-li to možné, vynechá. Přes tunely resp. cesty a dálnice s mýtným se pojede pouze v případě, že neexistuje jiná rozumná možnost.

Související informace

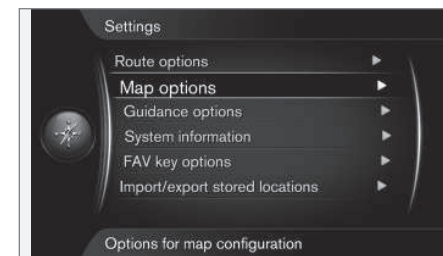
- Možnosti trasy (str. 61)
- Možnosti trasy - vynechání oblasti (str. 63)

Možnosti mapy

Lze nastavit, jakým způsobem se má mapa zobrazit na obrazovce.

Příklady možných nastavení:

- mapa na celé obrazovce
- směr kompasu
- informace o dálnici
- informace o poloze
- body zájmu
- barvy mapy.



Nastavení → Možnosti mapy

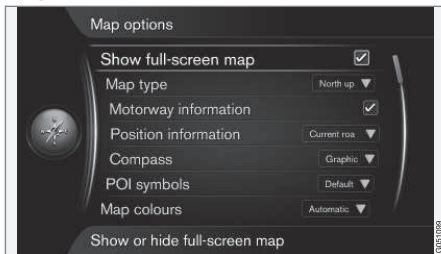
(Settings > Map options)



11 Nastavení



Mapa na celé obrazovce

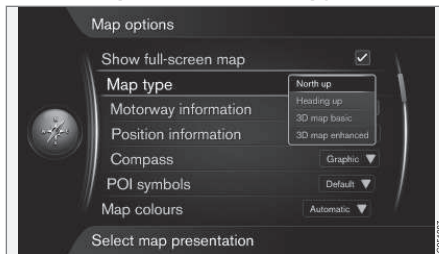


Nastavení → Možnosti mapy → Zobrazit mapu na celou obrazovku

(Settings > Map options > Show full-screen map)

Pokud zvýrazníte položku + **OK**, zobrazí se mapa přes celou obrazovku bez dalších informací o vozidle, např. bez teploty v prostoru pro cestující nebo bez informací o aktivním rozhlasovém vysílání na obrazovce dole a nahoře.

Směr kompasu v režimu mapy



Nastavení → Možnosti mapy → Map type

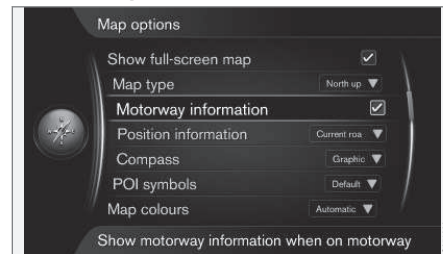
(Settings > Map options > Map type)

Zde se nastavuje, jak bude mapa na obrazovce zobrazena. Pomocí **OK** požadovanou položku aktivujte.

- **Sever nahoře** (North up) - mapa má vždy nahoře sever. Symbol vozidla se pohybuje po obrazovce v příslušném směru.
- **Map heading up** (Heading up) - symbol vozidla se nachází uprostřed a směřuje vždy k horní části obrazovky. Zobrazení mapy se otáčí pod symbolem vozidla podle toho, jak se cesta točí.
- **3D mapa základní** (3D map basic) - mapa je zobrazena diagonálně seshora - symbol vozidla je uprostřed a směr jízdy je k horní části obrazovky.
- **3D mapa rozšířená** (3D map enhanced) - stejné jako u předchozí položky, ale do

vyobrazení mapy jsou doplněny různé objekty, budovy atd.

Informace podél dálnice



Nastavení → Možnosti mapy → Informace o dálnici

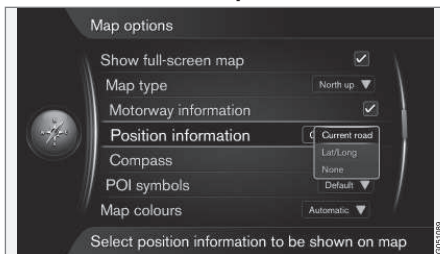
(Settings > Map options > Motorway information)

Pokud se vozidlo nachází na dálnici, zobrazují se tři (3) následující výjezdy, např. výjezdy k odpočívadlu nebo čerpací stanici. Seznam je uspořádán tak, že dole v seznamu je nejbližší sjezd.

Pokud dáte kurzor na **Informace o dálnici** + **OK**, zaškrtnete políčko a aktivujete funkci.



Informace o aktuální poloze



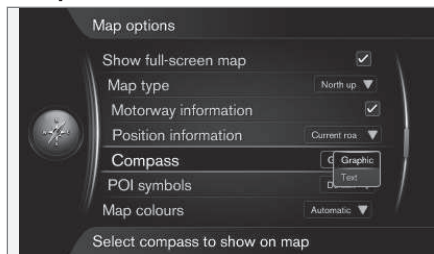
Nastavení → Možnosti mapy →
Informace o poloze

(Settings > Map options > Position information)

Pomocí **OK** požadovanou položku aktivujete.

- **Aktuální cesta** (Current road) - na obrazovce se zobrazí název⁵ cesty/ulice, kde se nachází vozidlo/kurzor.
- **Zem. šířka/délka** (Lat/Lon) - na obrazovce se objeví souřadnice⁵ místa, kde se nachází vozidlo/kurzor.
- **Žádné** (None) - na obrazovce se neobjeví žádné informace o místě, kde se nachází vozidlo/kurzor.

Kompas



Nastavení → Možnosti mapy → Kompas

(Settings > Map options > Compass)



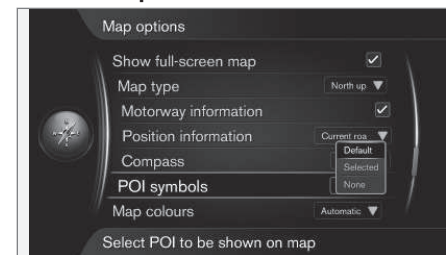
Zvolte, zda se má směr kompasu (směr, ke kterému ukazuje přední část vozidla) na vyobrazení mapy na obrazovce ukazovat pomocí štelky kompasu nebo pomocí písmen.



- **Graficky** (Graphic) + **OK** - směr kompasu označuje symbol.
- **Text** (Text) + **OK** - směr kompasu označují písmena **N** pro sever, **W** pro západ, **S** pro jih a **E** pro východ.

Směr kompasu na vyobrazení mapy - **sever** nebo **směr jízdy** k horní části obrazovky - lze upravit. Viz dříve nadpis "Směr kompasu v režimu mapy".

POI⁶ na mapě



Nastavení → Možnosti mapy → Symboly
POI

(Settings > Map options > POI symbols)

Zde se nastavuje, jaký POI by se měl zobrazit na mapě. Pomocí **OK** požadovanou položku aktivujete.

⁵ Viz příklad (str. 49).

⁶ POI – Point of interest. Označuje se rovněž jako "bod zájmu" nebo "zařízení".



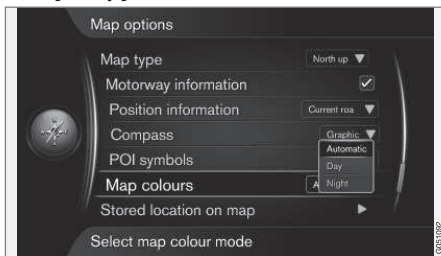
11 Nastavení



- **Výchozí (Default)** - zobrazí se POI určený pomocí funkce **Vybraný (Selected)**.
- **Vybraný (Selected)** - zvolte pomocí ovladače **TUNE + OK** pro každý POI požadovaný na obrazovce.
- **Žádné (None)** - nezobrazí se žádné POI.

Příklady POI najdete v části Body zájmu (POI) (str. 82).

Barvy mapy



Nastavení → Možnosti mapy → Barvy mapy

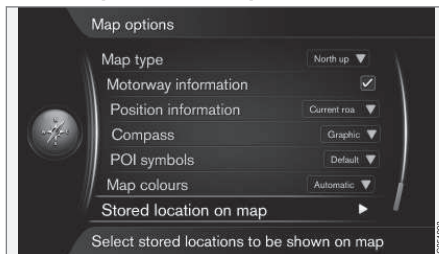
(Settings > Map options > Map colours)

Pomocí **OK** požadovanou položku aktivujete.

- **Automaticky (Automatic)** - snímač světla detekuje, zda je den nebo noc a automaticky upraví obrazovku.
- **Den (Day)** - barvy a kontrast obrazovky se stanou jasnějšími a ostřejšími.

- **Noc (Night)** - barvy a kontrast obrazovky se upraví tak, aby řidič v noci viděl optimálně.

Uložená poloha na mapě



Nastavení → Možnosti mapy → Uložená poloha na mapě

(Settings > Map options > Stored location on map)

Zde budou uvedeny všechny uložené polohy.

- Zvýrazněte pomocí kurzoru + **OK**, co má být na mapě vidět - k opuštění nabídky použijte **EXIT** nebo **NAV**.

Související informace

- Možnosti navádění (str. 68)
- Tlačítko FAV (str. 73)
- Informace o systému (str. 72)
- Import/export uložených míst (str. 74)

Možnosti navádění

Zde lze nastavit, jak bude fungovat navádění.

Příklady možných nastavení:

- doba příjezdu/zbývajících doba jízdy
- názvy ulic v hlasovém navádění
- navádění přímo na sdružené přístrojové desce
- automatické čtení dopravních informací
- automatická adaptace audiosystému
- hlasové navádění
- varování rychlostní kamery

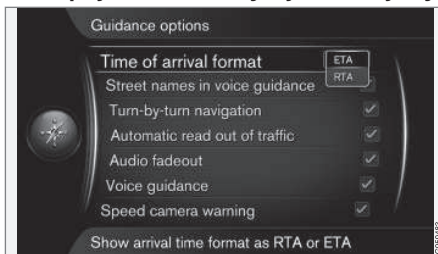


Nastavení → Možnosti navádění

(Settings > Guidance options)



Doba příjezdu nebo zbývající doba jízdy



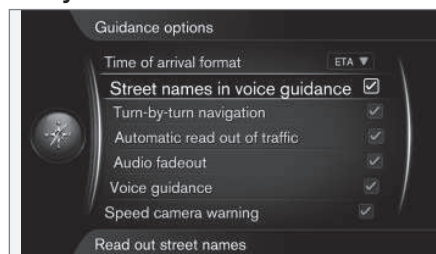
Nastavení → Možnosti navádění →
Formát doby příjezdu

(Settings > Guidance options > Time of arrival format)

Pomocí **OK** požadovanou položku aktivujte.

- **ETA** (Estimated Time of Arrival) - zobrazí se odhadovaná doba příjezdu
- **RTA** (Remaining Time of Arrival) - zobrazí se zbývající doba jízdy až do příjezdu.

Názvy ulic v hlasovém navádění⁷

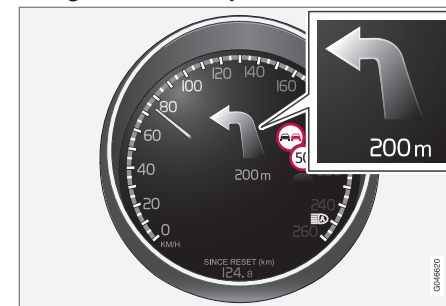


Nastavení → Možnosti navádění →
Jména ulic v hlasovém navádění

(Settings > Guidance options > Street names in voice guidance)

Pokud umístíte kurzor na **Jména ulic v hlasovém navádění** (Street names in voice guidance) + **OK**, zaškrtně se/aktivuje funkce, která umožní hlasovému navádění kromě běžných informací o vzdálenosti a směru číst také názvy ulic a měst.

Navigace "zatáčka po zatáčce"



Nastavení → Možnosti navádění →
Navigace podle zatáček

(Settings > Guidance options > Turn-by-turn navigation)

Pokud umístíte kurzor na **Navigace podle zatáček** + **OK**, zaškrtně se/aktivuje funkce, která zobrazuje na sdružené přístrojové desce další manévr z itineráře a vzdálenost k místu daného manévru.

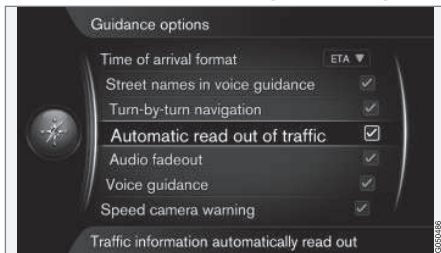
⁷ Pouze některé trhy a jazyky.



11 Nastavení



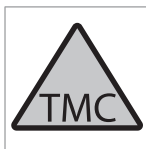
Automatické načítání dopravních zpráv



Nastavení → Možnosti navádění → Automatický odečet dopravy

(Settings > Guidance options > Automatic read out of traffic)

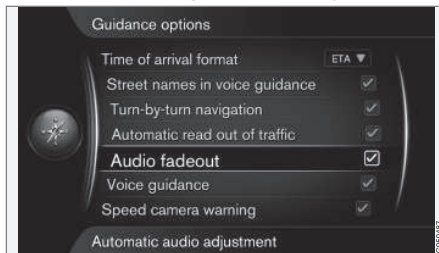
Pokud umístíte kurzor na **Automatický odečet dopravy** + **OK**, zvýrazní se/aktivuje čtení zpráv o závažných dopravních problémech na trase.



Tento symbol na obrazovce znamená, že v aktuální oblasti příjmu jsou k dispozici dopravní informace. Barva symbolu označuje závažnost informací:

- ČERVENÁ - čtou se informace a na mapě se zobrazuje poloha - viz (str. 76)
- ŽLUTÁ - informace se nečtou, na mapě se zobrazuje poloha.

Automatická adaptace audiosystému

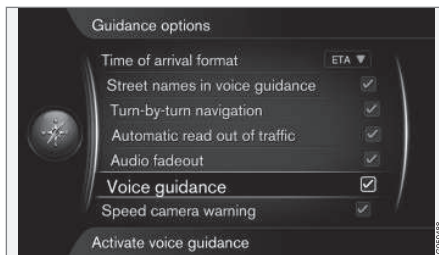


Nastavení → Možnosti navádění → Automatické ztlumení

(Settings > Guidance options > Audio fadeout)

Pokud umístíte kurzor na **Automatické ztlumení** + **OK**, zaškrtně se/aktivuje ztišení zvuku z rádia v době, kdy hlasové navádění čte informace.

Hlasové navádění



Nastavení → Možnosti navádění → Hlasové pokyny navádění

(Settings > Guidance options > Voice guidance)

Pokud umístíte kurzor na **Hlasové pokyny navádění** + **OK**, zaškrtně se/aktivuje čtení navádění.

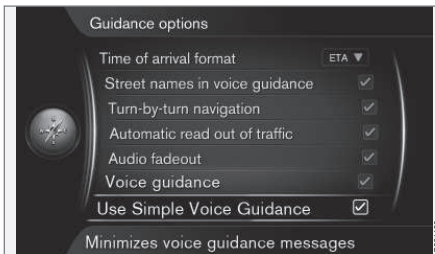


POZNÁMKA

Pokud tato položka není zvýrazněna, hlasové navádění nebude k dispozici - v tomto případě se použije pouze tiché vizuální navádění.

Více informací, viz (str. 32).

Jednoduché hlasové navádění



Nastavení → Možnosti navádění → Použít jednoduché hlas. navádění

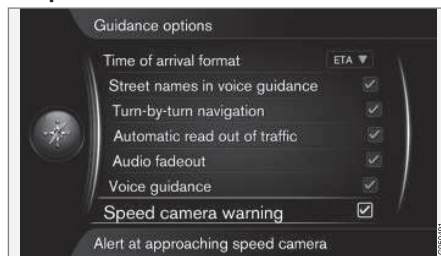


(Settings > Guidance options > Use Simple Voice Guidance)

Před každým místem se zpravidla vydají tři (3) pokyny - jeden předběžný, jeden bezprostředně před manévrem a poslední v okamžiku, kdy má být manévr prováděn. Je-li tato funkce aktivována, vydává se před každým místem jen jeden (1) pokyn.

- Pokud umístíte kurzor na **Použit jednoduché hlas. navádění** + **OK**, zaškrtnete se políčko a aktivuje se daná funkce. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

Bezpečnostní kamera



Nastavení → Možnosti navádění → Varování - rychlostní kamera

(Settings > Guidance options > Speed camera warning)

Pokud se vozidlo blíží k bezpečnostní kameře, upozorní jej zvukový signál a symbol.

- Pokud umístíte kurzor na **Varování - rychlostní kamera** + **OK**, zaškrtnete se políčko a aktivuje se daná funkce. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

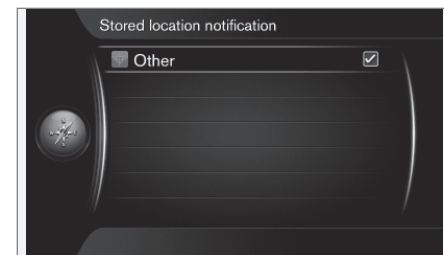
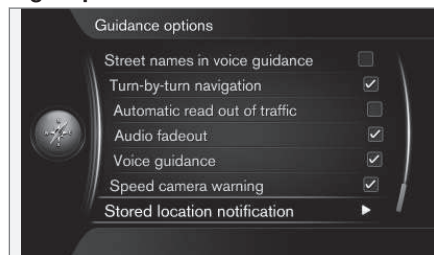
i POZNÁMKA

Informace, které mohou být zahrnuty do mapy, stanoví národní legislativa. Aktuální informace - viz www.volvocars.com/navi.

i POZNÁMKA

- Upozorňujeme, že uvedená maximální přípustná rychlost se může někdy lišit a může být tedy odlišná od rychlosti v databázi navigace.
- Řidič je vždy zodpovědný za dodržování platných dopravních předpisů a předpisů týkajících se rychlosti.

Signál pro uložené místo



Nastavení → Možnosti navádění → Oznámení o uložené poloze

Pokud se vozidlo blíží k místu, které uživatel uložil do systému, řidiče upozorní zvukový signál.

1. Pokud umístíte kurzor na **Oznámení o uložené poloze** + **OK**, zaškrtnete se políčko a otevře se seznam se všemi místy, které uživatel uložil.
2. Pomocí ovladače **TUNE** zvolte místa, na která by systém neměl upozorňovat - ke zrušení výběru/deaktivaci stisknete **OK**. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

Signál pro POI u navádění projížďky

Nastavení → Možnosti navádění → Upozornění na POI na cestě

Pokud se vozidlo přiblíží k bodu zájmu, který je uveden v "cestovním průvodci" (naváděná



11 Nastavení



projížďka), řidiče upozorní zvukový signál - viz (str. 50).

- Pokud umístíte kurzor na **Upozornění na POI na cestě + OK**, zaškrtně se políčko a aktivuje se daná funkce. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

POZNÁMKA

Funkce propojené se systémem Travel Guide jsou k dispozici pouze, pokud je připojeno USB s informacemi Travel Guide, viz (str. 50).

Signál navádění projížďky

Nastavení → Možnosti navádění → Upozornění na naváděnou trasu

Pokud se vozidlo blíží k cestovnímu průvodci (naváděná projížďka), upozorní jej zvukový signál - viz (str. 50).

- Pokud umístíte kurzor na **Upozornění na naváděnou trasu + OK**, zaškrtně se políčko a aktivuje se daná funkce. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

POZNÁMKA

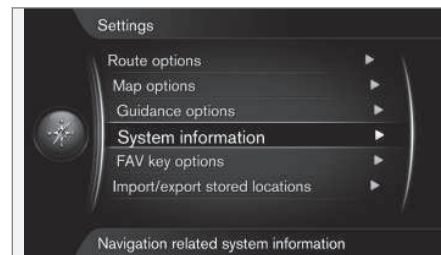
Funkce propojené se systémem Travel Guide jsou k dispozici pouze, pokud je připojeno USB s informacemi Travel Guide, viz (str. 50).

Související informace

- Import/export uložených míst (str. 74)
- Tlačítko FAV (str. 73)
- Možnosti mapy (str. 65)
- Informace o systému (str. 72)

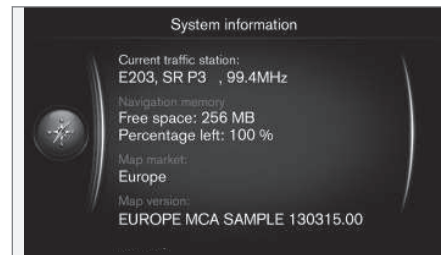
Informace o systému

Informace o systému zobrazují aktuální stav navigačního systému.



Nastavení → Informace o systému

(Settings > System information)



Pokud umístíte kurzor na **Nastavení → Informace o systému + OK**, zobrazí se stručný výpis aktuálního stavu v navigačním systému, např. aktuální vysílač dopravních



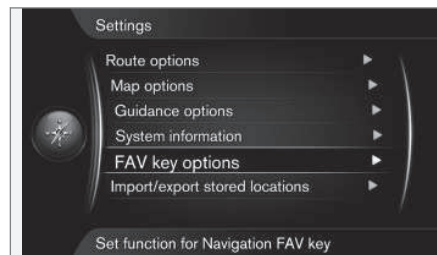
informací, aktuální mapová data a verze mapy.

Související informace

- Možnosti navádění (str. 68)
- Tlačítko FAV (str. 73)
- Možnosti mapy (str. 65)
- Import/export uložených míst (str. 74)

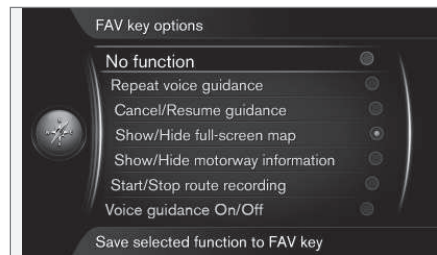
Tlačítko FAV

Tlačítko **FAV** lze naprogramovat pomocí různých funkcí.



Nastavení → Možnosti klávesy oblíbených FAV

(Settings > FAV key options)



* FAV

Tlačítko **FAV** na numerické klávesnici lze naprogramovat pomocí jedné z následujících možností

+ OK:

- **Žádná funkce** (No funktion)
- **Opakovat hlasové navádění** (Repeat voice guidance)
- **Zrušit/pokračovat v navádění** (Cancel/Resume guidance)
- **Zobrazit/skrýt mapu celé obraz.** (Show/Hide full-screen map)
- **Zobrazit/skrýt informace o dálnici** (Show/Hide motorway information)
- **Spustit/vypnout záznam trasy** (Start/Stop route recording)
- **Hlasové navádění zap/vyp**

Kurzor na příslušné položce + **OK** aktivuje funkci - k opuštění nabídky použijte **EXIT** nebo **NAV**.

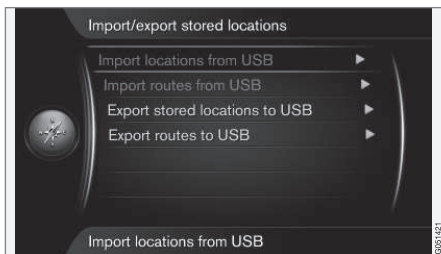
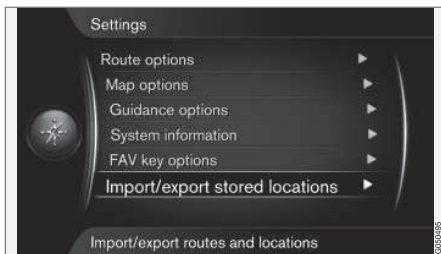
Související informace

- Možnosti navádění (str. 68)
- Import/export uložených míst (str. 74)
- Možnosti mapy (str. 65)
- Informace o systému (str. 72)



Import/export uložených míst

Import a/nebo export uložených tras a míst.



Nastavení → Import/export uložených poloh

(Settings > Import/export stored locations)

Uložené trasy a cíle/místa v navigačním systému (viz Uložená místa (str. 46)) lze zkopírovat na USB paměť⁸.

Do mapové databáze lze doplnit možnosti POI z jiných zdrojů přes USB paměti, pokud ovšem jsou soubory POI ve formátu "gpx".

i POZNÁMKA

- Přidávání souborů POI do mapové databáze vyžaduje jisté znalosti práce s počítačem!
- Formát souborů POI a způsob stahování těchto souborů z internetu určuje příslušný výrobce/distributor. Neexistuje tedy standardizovaný postup stahování souborů POI z internetu - proto v této Uživatelské příručce nenajdete přesný popis s konkrétními kroky.
- Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte prodejce Volvo.

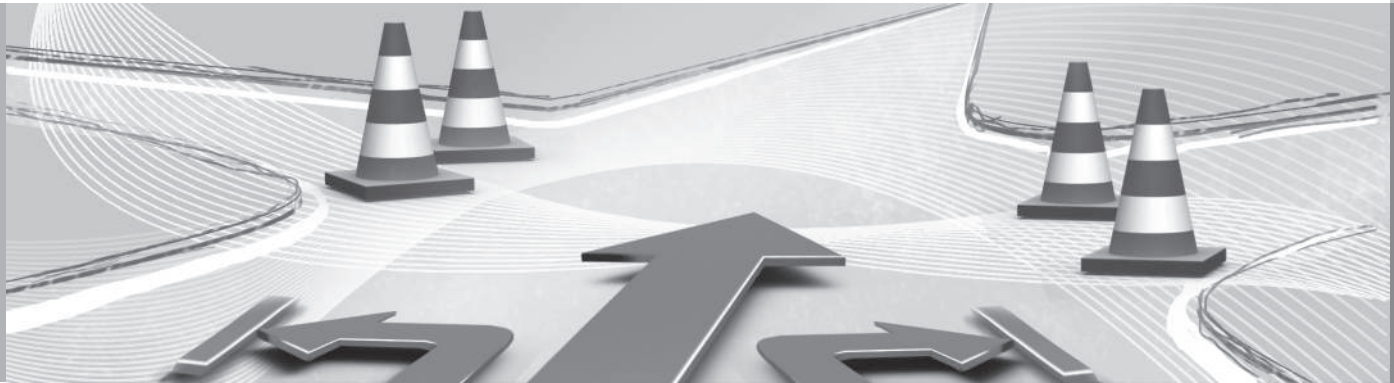
Související informace

- Možnosti navádění (str. 68)
- Tlačítko FAV (str. 73)
- Možnosti mapy (str. 65)
- Informace o systému (str. 72)

⁸ Informace o připojení USB paměti najdete v uživatelské příručce k vozidlu a v dodatku k systému Sensus Infotainment.

12

DOPRAVNÍ INFORMACE



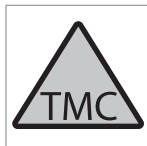


Dopravní informace

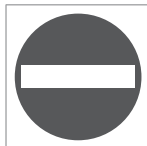
Zde se zobrazují symboly displeje pro aktuální dopravní informace a pokyny o tom, jak dopravní informace otevřít a jak se s nimi seznámit.

Všeobecné informace

Navigační systém průběžně přijímá vysílané dopravní informace.



Tento symbol znamená, že v aktuální oblasti příjmu jsou k dispozici dopravní informace. Podle toho, o jaké informace se jedná, tento symbol může být ČERVENÝ nebo ŽLUTÝ (str. 68).



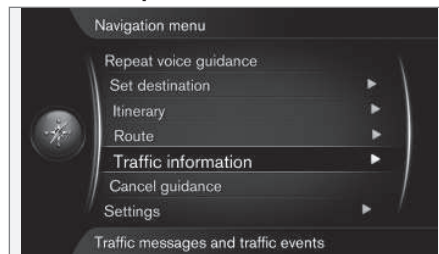
Tento symbol označuje pozici dopravního problému - další informace najdete v části "Doprava na mapě" v kapitole Dopravní informace - se stanoveným cílem (str. 77).

POZNÁMKA

Dopravní informace nejsou k dispozici ve všech zemích/oblastech.

Oblasti přenosu dopravních informací jsou průběžně rozšiřovány.

Otvírání dopravních informací



Dopravní informace

Kurzor na **Dopravní informace** (Traffic information) + **OK** zobrazí informace o problémech v dopravě. Tyto informace se liší podle toho, zda je či není specifikován itinerář.

Související informace

- Dopravní informace - s konkrétním cílem (str. 77)
- Dopravní informace - bez konkrétního cíle (str. 76)
- Rozsah dopravního problému (str. 79)

Dopravní informace - bez konkrétního cíle

Tato funkce umožní zobrazení dopravních problémů bez výběru konkrétního cíle.

Dopravní informace na mapě



Otevře se funkce rolování mapy.

Dopravní informace → Doprava na mapě

(Traffic information > Traffic on map)

Pokud umístíte kurzor na **Doprava na mapě** (Traffic on map) + **OK**, aktivuje se hledání dopravních problémů pomocí funkce rolování - viz popis v kapitole "Doprava na mapě" (str. 77).



Veškerá doprava



Dopravní informace v oblasti příjmu.

Pokud umístíte kurzor na cestu/ulici + **Ok**, otevře se stejná funkce a nabídka jako v následující kapitole "Se stanoveným cílem" a objeví se nadpis "Veškerá doprava". Viz (str. 77).

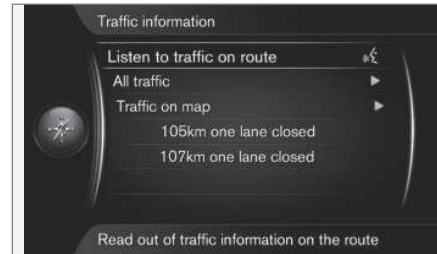
Související informace

- Dopravní informace - s konkrétním cílem (str. 77)
- Dopravní informace (str. 76)
- Rozsah dopravního problému (str. 79)

Dopravní informace - s konkrétním cílem

Funkce zobrazí dopravní informace při zadání cíle. Zobrazí dopravní informace (str. 76) na mapě s funkcí rolování (str. 36).

Poslech dopravních informací po trase

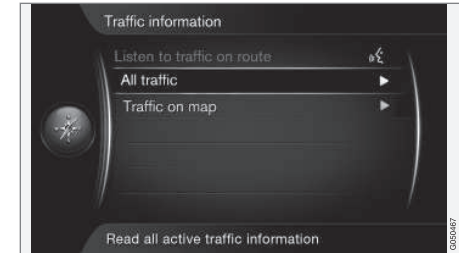


Dopravní informace → Poslouchat dopravu po trase

(Traffic information > Listen to traffic on route)

Kurzor na **Poslouchat dopravu po trase** (Listen to traffic on route) + **OK** aktivuje načítání aktuálních dopravních informací během trasy v itineráři.

Veškerá doprava



Dopravní informace → Veškerá doprava

(Traffic information > All traffic)

Kurzor na **Veškerá doprava** (All traffic) + **OK** aktivuje všechny dopravní zprávy v oblasti příjmu.



Dopravní informace v oblasti příjmu.

Dopravní informace jsou uspořádány nejdříve podle země (v hraničních oblastech), potom

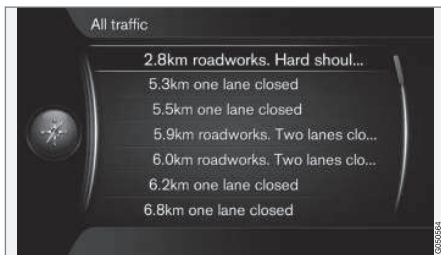


12 Dopravní informace



podle čísla cesty a nakonec podle názvu ulice.

Kurzor na cestě/ulici + **OK** aktivuje konkrétní dopravní informace pro zvýrazněnou ulici/cestu - viz následující obrázek:



Konkrétní dopravní informace.

Dopravní informace pro konkrétní cestu/ulici jsou uvedeny od míry závažnosti problému, např. nahoře bude uvedena zcela neprůjezdná cesta.

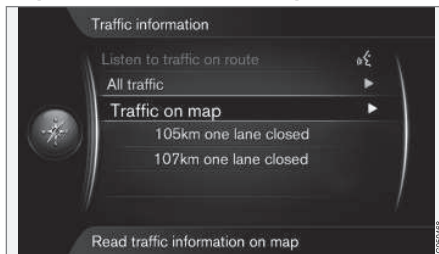
Kurzor na dopravním problému + **Ok** zobrazí další informace a polohu na mapě - viz následující obrázek:



Dopravní problém na mapě.

Obrázek na mapě je vycentrován kolem místa, kde došlo k dopravnímu problému.

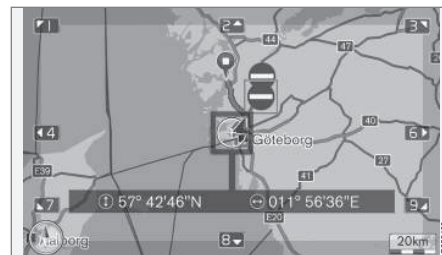
Dopravní informace na mapě



Dopravní informace → Doprava na mapě

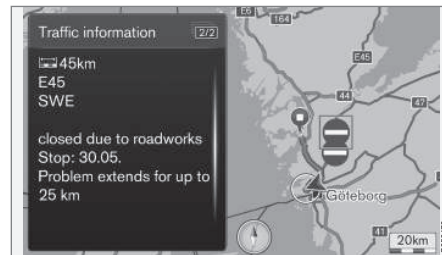
(Traffic information > Traffic on map)

Kurzor na **Doprava na mapě** (Traffic on map) + **OK** aktivuje možnost hledání dopravních problémů pomocí funkce rolování (str. 36).



Pomocí funkce rolování lze zobrazit informace o konkrétním dopravním problému.

1. Umístíte nitkový kříž na dopravní událost/ symbol, pro který požadujete podrobné informace - zobrazí se žlutý rámeček kolem symbolu.
2. Stisknete **OK** - zobrazí se informace podobné informacím na tomto obrázku:



Informace o dopravním problému jsou provázány s konkrétním symbolem. Podle míry podrobností, které jsou k dispozici, se může, například, zobrazit:



- název ulice/číslo cesty
- země
- charakter problému
- rozsah problému
- doba trvání problému.

Pokud v oblasti vymezené nitkovým křížem došlo k několika dopravním problémům, jako první se zobrazí problém, který se nachází co nejbližší nitkovému kříži.

Obrázky jako např. "2/5" v horní části obrazovky znamenají, že se jedná o informaci č. 2 z celkem 5 zpráv, které jsou vymezeny v oblasti nitkového kříže - k procházení dalších zpráv tiskněte opakovaně krátce tlačítko **OK**.

- Mapu opět zobrazíte stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **NAV**.

Přímo uváděné informace



Dopravní informace → Doprava na mapě

(Traffic information > Traffic on map)

Přímo uváděné dopravní problémy, např. "105 km one lane closed" znamenají, že tato informace má vliv na aktuální itinerář.

Kurzor na dopravním problému + **OK** zobrazí další informace a polohu na mapě - viz následující obrázek:



Dopravní problém na mapě.

Obrázek na mapě je vycentrován kolem místa, kde došlo k dopravnímu problému.

Související informace

- Dopravní informace (str. 76)
- Dopravní informace - bez konkrétního cíle (str. 76)
- Rozsah dopravního problému (str. 79)

Rozsah dopravního problému

Tato funkce zobrazí přehled rozsahu dopravního problému.



Dopravní problém s rozsahem.

Některé dopravní problémy se netýkají pouze jednoho místa, ale mají vliv na delší úsek.

Kromě symbolu místa, kde dopravní problém nastal, se zvýrazní rovněž aktuální vzdálenost - k tomu se použije řada červených křížků "xxxxx".

- Délka zvýraznění odpovídá rozsahu (vzdálenosti) dopravního problému.
- Směr jízdy poznáte podle zvýrazněného kraje vozovky.

Velikost oblasti pro dopravní informace

Měřítka mapy určuje, jak hodně dopravních informací (str. 76) lze zobrazit - čím větší oblast mapy je zobrazena na obrazovce, tím více dopravních problémů lze zobrazit.



12 Dopravní informace



Související informace

- Dopravní informace (str. 76)
- Dopravní informace - bez konkrétního cíle (str. 76)
- Dopravní informace - s konkrétním cílem (str. 77)

13

SYMBOLY NA MAPĚ



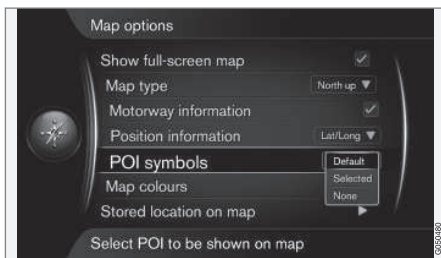


13 Symboly na mapě

Body zájmu - POI

Zde se zobrazí výběr bodů zájmu, které se zobrazují na mapě. Dále se zde zobrazí způsob vyobrazení symbolů jednotlivých zařízení.

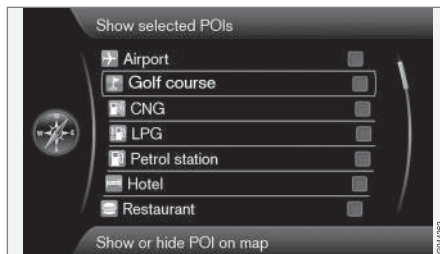
"Bod zájmu" je označován rovněž jako "zařízení" a "POI".



Nastavení → Možnosti mapy → Symboly POI

(Settings > Map options > POI symbols)

Nastavte, které možnosti POI se budou zobrazovat na mapě. Použijte k tomu **Výchozí** (Default), **Vybraný** (Selected) nebo **Žádné** (None). Další informace najdete v části "POI na mapě" (str. 65).



Na mapě se zobrazí zaškrtnuté možnosti POI.

- Vyberte/zvýrazněte POI pomocí ovladače **TUNE** - zaškrtněte/zrušte zaškrtnutí pomocí tlačítka **OK** a zavřete stisknutím tlačítka **EXIT**.

Aby mapa byla přehledná, je počet možností POI, které lze na mapě současně zobrazit, omezen - pokud oblast na mapě přiblížíte, zobrazí se několik dalších možností POI.

POZNÁMKA














- Symbol používaný pro body zájmu a počet bodů zájmu se pro jednotlivé trhy liší.
- V souvislosti s aktualizací údajů se mohou objevit nové symboly a jiné symboly z mapy zmizí - všechny symboly v příslušném systému mapy lze procházet v systému menu v **Nastavení** → **Možnosti mapy** → **Symboly POI** → **Vybraný**.

Zde uvádíme několik příkladů symbolů různých možností POI - jsou seskupeny podle funkce ve společnosti:

	Car dealer/repair
	Petrol station
	Car repair
	Parking
	Tourist attraction
	Golf

¹ Point of interest.



	Cinema
	Amusement park Recreation
	Restaurant
	Bar or cafe
	Shopping centre
	Hotel
	Railway transport Railway station Railway access
	Airport
	Bus station
	Ferry terminal
	Government or community facility Government office
	Police/emergency
	Library

	Hospital or health care facility
	Pharmacy
	Cash dispenser ATM/Bank exchange
	Post office
	Education facility

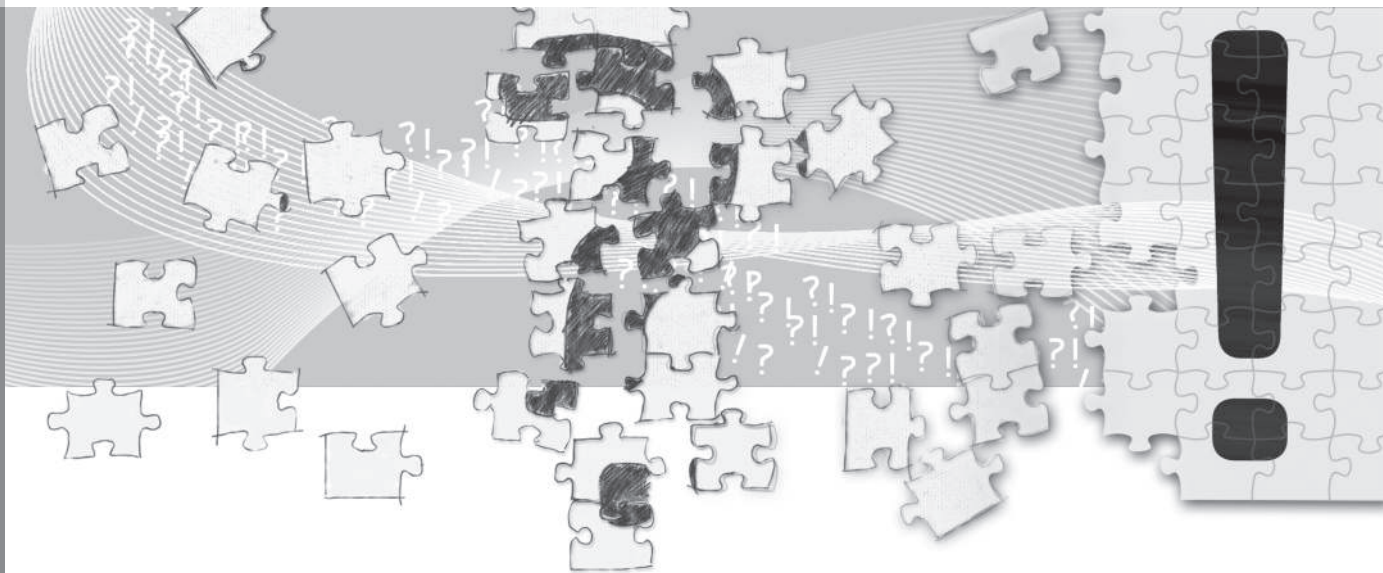
Související informace

- Hledání pomocí POI (str. 45)

14



OTÁZKY A ODPOVĚDI





Časté dotazy

Poloha vozidla na mapě není v pořádku

Navigační systém zobrazuje polohu vozidla s přesností cca. 20 metrů.

Pravděpodobnost chyby je vyšší, pokud cesty vedou rovnoběžně s jinou komunikací, pokud se točí nebo vedou v několika úrovních, a při jízdě na dlouhé vzdálenosti bez výrazného zatáčení.

Nepříznivý vliv na příjem signálů GPS mají rovněž vysoké hory, budovy, tunely, viadukty, nadchody, podchody atd. To znamená, že přesnost výpočtu polohy vozidla může klesnout.

Systém někdy nevypočítá nejrychlejší nebo nejkratší trasu

Při výpočtu přehledu trasy se v úvahu bere vzdálenost, šířka cesty, typ cesty, počet zatáček vpravo nebo vlevo, kruhové objezdy atd. tak, aby vznikla teoreticky optimální trasa. Na základě zkušeností a znalostí konkrétní oblasti můžete zvolit trasu efektivněji.

Systém zahrnuje do trasy dálnice a cesty s mýtným i trajekty, přestože je chci vynechat

Z technických důvodů systém může při výpočtu přehledu trasy na velké vzdálenosti pracovat jen s nejdůležitějšími cestami.

Pokud nechcete jet přes dálnice a cesty s mýtným, systém je v maximální možné míře

vynechá a použije je pouze, pokud neexistuje žádná jiná přiměřeně vhodná alternativa.

Poloha vozidla po převozu není na mapě v pořádku

Pokud se vozidlo převáží např. na trajektu nebo vlaku nebo se přemísťuje tak, že je narušen příjem signálů GPS, může trvat až 5 minut, než se poloha vozidla správně vypočte.

Poloha vozidla na mapě není správná, pokud byla odpojena baterie ve vozidle.

Jestliže anténa GPS byla bez napájení, může trvat více než 5 minut, než se obnoví správný příjem signálů GPS a vypočítá se poloha vozidla.

Symbol vozidla se po výměně pneumatiky chová na obrazovce chaoticky

Kromě přijímače GPS se k výpočtu aktuální polohy a směru jízdy vozidla využívá snímač rychlosti vozidla a gyro. Po namontování rezervního kola nebo výměně letních pneumatik za zimní či naopak se systém potřebuje "naučit" velikost nových kol.

Abyste systém fungoval optimálně, doporučujeme několikrát během jízdy otočit na vhodném místě volant do krajních poloh, ve kterých se zamyká.

Vyobrazení mapy neodpovídá skutečnosti.

Jelikož neustále dochází k rozšiřování a úpravám silniční sítě a zavádějí se nová dopravní zařízení, není databáze mapy vždy kompletní.

Mapová data jsou neustále aktualizována a zpracovávána - další informace vám poskytne prodejce Volvo.

Další informace o mapách atd. najdete na www.volvocars.com/navi a www.volvocars.com/mapupdate.

Měřítko mapy se někdy mění

V některých oblastech nejsou pro mapu k dispozici podrobné údaje. V tomto případě systém automaticky přejde na mapu s menším měřítkem.

Symbol vozidla na obrazovce skáče dopředu nebo se točí

Systém může potřebovat několik sekund, aby zjistil polohu a pohyb rozjíždějícího se vozidla.

Vypněte systém i motor. Nastartujte motor, ale chvíli počkejte, než se rozjedete.

Pojedu na dlouhou cestu, ale nechci nastavovat konkrétní přehled trasy do měst, přes které budu projíždět - jak si mohu vytvořit itinerář jednoduše?

Pomocí nitkového kříže nastavte cíl přímo na mapě. Systém vás automaticky navede do konečného cíle, i když jedete přes mezicíle.



14 Otázky a odpovědi



Nemám aktuální informace na mapě

O aktualizaci mapových dat požádejte nejbližšího dealera Volvo.

Viz také www.volvocars.com/navi nebo www.volvocars.com/mapupdate.

Jak mohu jednoduše zjistit, jakou verzi mapy používám?

V systému menu zvolte **Nastavení** →

Informace o systému + **OK**. Objeví se informace o verzi a příslušné geografické oblasti - viz (str. 72).

15

INFORMACE O SYSTÉMU A MAPÁCH





15 Informace o systému a mapách

Mapy - obsah

Společnost Volvo nabízí řadu map pro různá místa na světě. Mapa obsahuje mapová data a data o cestách s příslušnými informacemi.

Mapy jsou neustále doplňovány a aktualizovány.

POZNÁMKA

Mapové údaje nemají 100% ve všech oblastech a zemích.

Pokrytí se neustále zvyšuje a možná bude zapotřebí provést aktualizaci.

Další informace o mapách a ostatní informace k systému Sensus Navigation najdete na stránkách www.volvocars.com/navi a www.volvocars.com/mapupdate.

Oblasti na mapě

Navigační systém vozidla se mění v závislosti na trhu. Pokud potřebujete upravit oblast mapy, požádejte dealera Volvo o informace, jak máte pokračovat.

Aktualizace map

Během aktualizace se do navigačního systému přenesou nové informace a stará neaktuální data se vymažou.

Aktualizovaná mapová data se stahují z internetu¹ na paměť USB². Aktualizace se potom přenáší do navigačního systému ve vozidle přes USB³ ve vozidle.

POZNÁMKA

Než začnete aktualizovat data mapy ve vozidle:

- Nejdříve si přečtěte informace a pokyny z internetu, které souvisejí se stahováním a aktualizací mapových dat.

V případě jakýchkoliv dotazů k aktualizaci kontaktujte prodejce Volvo nebo nahlédněte na www.volvocars.com/navi a www.volvocars.com/mapupdate.

Aktualizace

Pokud chcete aktualizovat navigační systém, postupujte podle pokynů na obrazovce - zobrazí se postup aktualizace i přibližný čas, který zbývá.

POZNÁMKA

Během aktualizace je zablokována resp. omezena funkčnost celé řady funkcí informačního a zábavného systému.

Postupujte následovně:

1. Nastartujte motor.
2. Připojte USB paměť obsahující aktualizaci k USB portu ve vozidle a postupujte podle pokynů na obrazovce.
3. Jakmile se na obrazovce objeví **Aktualizace map byla dokončena.**, všechny funkce navigačního systému lze znovu používat.

POZNÁMKA

V některých případech se v rámci aktualizace přidají do systému nové funkce, které nejsou v této příručce popsány.

Pokračování v přerušené aktualizaci

Pokud aktualizace není dokončena a dojde k vypnutí motoru, od příštího nastartování motoru proces pokračuje od místa, kde byl přerušen.

Pokud chcete přerušenou aktualizaci spustit znovu, postupujte podle popisu a podle pokynů na obrazovce:

¹ Viz informace na www.volvocars.com/mapupdate

² Na USB paměti musí být k dispozici alespoň 20 GB paměti.

³ Informace o připojení USB paměti najdete v uživatelské příručce k vozidlu a v dodatku k systému Sensus Infotainment.



- Pokud zasunete USB paměť do USB portu, automaticky se pokračuje v aktualizaci.
- Pokud USB paměť není připojena:
 - Nastartujte motor a zasuňte USB paměť do USB portu - systém automaticky pokračuje v aktualizaci.

Licenční smlouva

Licence je smlouva poskytující právo provádět jistou činnost resp. právo využívat nárok jisté osoby v souladu s podmínkami a ustanoveními dohody.

Následující text je text smlouvy s výrobcem/vývojářem.

Copyright

Europe

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS®© – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement> .

Includes content made available by AGIV.

Croatia

© EuroGeographics.

Cyprus

© EuroGeographics.



Estonia

© EuroGeographics.

Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012.

(Terms of Use available at <http://www.maanmittauslaitos.fi/en/>

www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at:

[http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_term](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf)

[s_of-user.pdf](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_term_s_of-user.pdf). Retrieved by HERE 09/2013".

France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ®.

Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung –

www.geodaten.bayern.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of “LGL, www.lgl-bw.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains Content of “Stadt Köln – offenedaten-koeln.de”, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

Greece

Copyright Geomatics Ltd.

Guernsey

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf> .

Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia

numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.



Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of “Agenzia per la mobilità” licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

Latvia

© EuroGeographics.

Lithuania

© EuroGeographics.

Moldova

© EuroGeographics.

Norway

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

Poland

© EuroGeographics.

Portugal

Source: IgeoE – Portugal.

Slovenia

© EuroGeographics.

Spain

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Sweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

Switzerland

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ukraine

© EuroGeographics.

United Kingdom

Contains public sector information licensed under the Open Government Licence v.1.0 (see the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

A

Aktivace systému.....	9
Anglický text v závorkách.....	14
Anténa	
místo.....	16

B

Barva mapy.....	65
Baterie	
dálkové ovládání.....	19
Bezpečnostní kamera.....	71
Body zájmů (POI).....	82

C

Cestovní průvodce.....	50
Cíl.....	42
hledání pomoci adresy.....	43
hledat pomocí bodu na mapě.....	49
hledat pomocí Domů.....	42, 50
hledat pomocí internetu.....	47
hledat pomocí POI.....	45
hledat pomocí předchozích cílů.....	47
hledat pomocí PSČ.....	48

hledat pomocí uloženého místa.....	46
hledat pomocí zeměpisné šířky/délky..	48
Copyright.....	89

D

Další cíl do itineráře.....	57
Další informace.....	34
Dohoda o licenci.....	89
Dopravní informace.....	17, 76
bez konkrétního cíle.....	76
rozsah dopravního problému.....	79
s konkrétním cílem.....	77
vysílání.....	76

F

Funkce	
klávesnice a dálkové ovládání.....	19

H

Hlasové navádění.....	32
Hlasové ovládání.....	21, 22
funkce nápovědy a nastavení.....	22
Jazyk.....	25

Hlasové povely (Hlasové ovládání).....	22
Hlavní zařízení	
místo.....	17
Hledat	
PSČ.....	48
Hledat cesty popsané v manuálu.....	13
Hledat na Internetu.....	47

I

Itinerář.....	53
body zájmu v itineráři.....	54

J

Jednotka vzdálenosti	
ETA.....	69
RTA.....	69

K

Klávesnice	
místo.....	17
Kompas.....	32
Křižovatka.....	43

M

Mapy	
aktualizace.....	88
obsah.....	88
Mapy, typy cest a kompas	
Hlasové navádění.....	32
kompas.....	32
mapa aktuální polohy.....	30
Mazání itineráře.....	54
Menu.....	34
hlavní nabídka.....	35
Přetáčecí nabídka.....	36
zkratky.....	34
Menu/funkce.....	37
Možnosti mapy.....	65
Možnosti navádění.....	61, 63, 65
Možnosti systému.....	72
Možnosti trasy.....	65, 68

N

Nastavení	
import/export uložených míst.....	74
Možnosti mapy.....	65
Možnosti navádění.....	68
možnosti trasy.....	61

možnosti trasy - upravit trasu.....	65
možnosti trasy - vynechat prostor.....	63
systémové informace.....	72
Tlačítko FAV.....	73
Nastavení od výrobce.....	13
Nastavení systému.....	13
Nastavit cíl.....	42, 50
Navádění	
rychlý průvodce.....	10
nitkový kříž.....	36

O

Objekty	
Symboly.....	82
Oblasti na mapě.....	88
Obrázek na mapě.....	30
Obrazovka TV	
péče.....	17
Ovládání.....	18
dálkové ovládání.....	19
přehled.....	16
středová konzola.....	18
volant.....	19
Ovládání hlasitosti pro hlasové zprávy.....	17

P

Přečtěte si dopravní zprávy.....	77
Předchozí cíl jako cíl.....	47
Přehled umístění komponentů.....	16
Přeprava vozu.....	85
Přetáčení mapy.....	36
Přijímač GPS.....	17
Přijímač TMC.....	17
PSČ	
hledat.....	48

R

Reproduktory	
místo.....	17
Režim mapy.....	13
Rolování.....	36
Rychlostní kamera.....	71

S

Spustit navádění.....	53
Spuštění navigace.....	53

Stupnice	
změna.....	79
Symboly	
objekty.....	82

Š

Šíření.....	79
-------------	----

T

Trasa	
alternativní trasy a přehled tras.....	57
mapa zbývající trasy.....	58
podrobné informace k trase.....	58
Vyhnout se.....	56
zaznamenat trasu.....	59
typové kolečko	
seznam možností.....	28
zadání a výběr možností.....	27

U

Uložené cíle.....	47
Umístění komponentů, přehled.....	16

Uživatelská příručka.....	13
důležité informace.....	13

V

Vyhnout se	
dálnice.....	65
trajekty.....	65
zpoplatněné cesty.....	65
Vyhnout se úsekům cesty.....	56

W

Waypoint.....	54
---------------	----

Z

Zadat itinerář.....	53
základní funkce.....	9
Základní nastavení.....	13
Závorky s anglickým textem.....	14
Zeměpisná šířka a délka.....	48
Změna stupnice pro dopravní informace... ..	79
Zobrazení mapy.....	65

